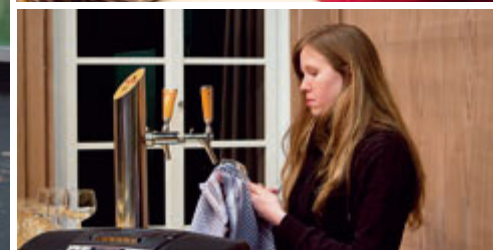
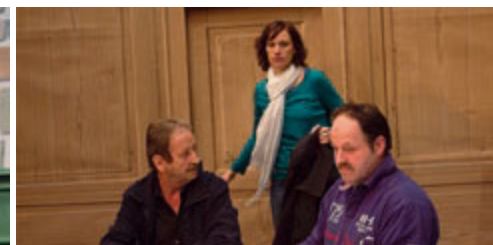


**3/2014**  
66. Jahrgang  
März

# Bilder Belper



**5** Kultur | **8** Sport | **13** Natur | **19** Bunt gemischt  
**21** Geschäftsleben | **25** Dorfgeschehen

# probst

Lebensräume gestalten.  
wohnen | essen | schlafen | arbeiten



Probst + Eggimann AG | Dorfstrasse 50 | CH-3123 Belp  
Tel +41 31 818 80 80 | Fax +41 31 818 80 81 | www.probstbelp.ch | info@probstbelp.ch

**Sony Center**  
Belp



Sony Center Belp  
zimmer media ag  
viehweidstrasse 11  
3123 belp  
tel. 031 819 88 33  
www.zimmermedia.ch



GARTENPFLANZEN  
DAEPP  
MÜNSINGEN



Seit 1875 für Sie da. [www.daepf.ch](http://www.daepf.ch)

Praxis für  
*Craniosacrale*  
*Biodynamik*

Antonietta Baccile  
Dipl. Craniosacral Therapeutin

Bollwerk 21, 3011 Bern - Eggenweg 3, 3123 Belp  
078 888 18 68

[info@craniosacral-belp.ch](mailto:info@craniosacral-belp.ch) [www.craniosacral-belp.ch](http://www.craniosacral-belp.ch)

Alle Pflanzen...  
für Frühlingsgefühle



HOLZBAU WÄGLI AG  
ZIMMEREI  
3123 BELP

Allmendweg 251

Telefon 031 819 13 12, Natel 079 632 75 42

Umbau, Innenausbau, Treppenbau, Isolationen

Ganzheitskosmetik *Christine*

Christine Griching  
dipl. Naturkosmetikerin  
Facial Harmony Practitioner  
i.A. Ernährungsberaterin



Eggenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88  
[info@christinegriching.ch](mailto:info@christinegriching.ch) • [www.christinegriching.ch](http://www.christinegriching.ch)

Physiotherapie Steinbach  
*physio aktiv*  
3123 Belp



Daniel Obrist, Louise Obrist-Brechter und Team  
Dipl. Physiotherapeuten, Bayweg 9, 3123 Belp  
Tel. +41 31 819 72 92 Fax +41 31 819 78 36

**elektro jost ag**

Elektro und Telematik

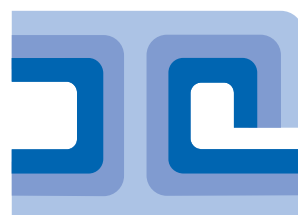
**Beat Jost**

Eidg. dipl. Elektroinstallateur

Natel 079 460 73 73  
[beat.jost@elektrojost.ch](mailto:beat.jost@elektrojost.ch)

Dorfstrasse 37  
3123 Belp  
Tel. 031 819 19 19  
Fax 031 819 19 65

Mühlemattweg 5c  
3608 Thun  
Tel. 033 335 17 34



**RAMSEIER BELP AG**

Sanitär • Heizung

031 819 10 34 [www.ramseierbelp.ch](http://www.ramseierbelp.ch)





## Delegiertenversammlung

**28. März, 20 Uhr im Restaurant Kreuz.** In zwei Wochen steht die Delegiertenversammlung vor der Tür. Hier nochmals zur Erinnerung: Pro Verein, der Mitglied beim VVB ist, können zwei

Delegierte an der Versammlung teilnehmen. Die **Traktandenliste** lautet dieses Jahr wie folgt: 1. Begrüssung und Appell, 2. Genehmigung des Protokolls der Delegiertenversammlung vom 22. März 2013, 3. Mutationen, 4. Jahresberichte, 5. Jahresrechnung 2013, 6. Budget 2014, 7. Wahlen, 8. Eingaben/Anträge, 9. Änderung der Parkordnung, 10. Turnhalle, 11. Veranstaltungskalender/Termine, 12. Verschiedenes.



Es gilt den Posten des **Revisors** zu besetzen. Zudem wird über das Projekt der Kultur-, Freizeit und Sportkommission eines gemeinsamen **Veranstaltungskalenders** informiert. Ein interessantes Thema wird auch sein, wie es mit den **Turnhallen** weitergehen soll.

**Eliane Schär**

## Für Sie notiert!

### März

- 15. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Systemaufstellungs-Tag mit Ruedi Niederhauser
- 15./16. Belp Singers, Chorkonzert, reformierte Kirche
- 19. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Ganzheitliche Zahnmedizin bei Kindern mit Dr. med. dent. Sascha Kuhlmann
- 20. Senioren Bühne Belp, «Frühlingsgfühel im Herbst», Dorfzentrum
- 20. claro-Mitgliederversammlung mit Referat «faire Kleider – eine Illusion?», Dorfzentrum
- 21./23. Belp Singers, Chorkonzert, reformierte Kirche
- 24. Senioren Bühne Belp, «Frühlingsgfühel im Herbst», Singsaal «Hang», Toffen
- 28.–30. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Kinesiologie Grundkurs: Touch for Health 1
- 28. Senioren Bühne Belp, «Frühlingsgfühel im Herbst», Dernière, Dorfzentrum
- 28. VVB, Delegiertenversammlung
- 29./30. MG, Konzert und Theater, Dorfzentrum
- 29. Gemeinde, Monatsmarkt
- 30. Gesamterneuerungswahlen Grosser Rat/ Regierungsrat

### April

- 1. Gemeindebibliothek, Geschichtenstunde mit Käthi Beck
- 2. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Pilates – sanft und effizient, mit Brigitte Küng
- 4. Kultur Campagne Oberried, Sonderkonzert Salonensemble Thun
- 5. TV Jodlerhörli, Konzert & Theater, Dorfzentrum
- 12. TV Jodlerhörli, Konzert & Theater, Aula Seelhofen, Kehrsatz
- 18. Passionskonzert, «Kraft und Trost der Psalmen», reformierte Kirche
- 5.–21. Schule, Frühlingsferien
- 23. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Einführung ins Systemstellen, mit Ruedi Niederhauser
- 26. Gemeinde, Monatsmarkt, Dorfplatz
- 26. Bouleklub, Frühlingsplausch, «Tag der offenen Tür» mit Boulespiel für alle, Neumatt
- 26. Chörli der Kantonspolizei, Jahreskonzert, Dorfzentrum
- 30. Praxis für KomplementärTherapie Gürbepark, Kommunikation unter der Lupe, mit Christian Leibundgut

**Hinweis:** In dieser Rubrik erscheinen alle öffentlichen Anlässe der Gemeinde, von Vereinen, Parteien, Unternehmen, privaten Veranstaltern usw. Melden Sie Ihre Anlässe frühzeitig dem VVB-Vizepräsidenten, **Fabian Wienert**, [agenda@derbelper.ch](mailto:agenda@derbelper.ch) – Der vollständige Veranstaltungskalender ist übrigens auch unter [www.derbelper.ch](http://www.derbelper.ch) oder [www.belp.ch](http://www.belp.ch) → Medien & Kommunikation → Zeitschrift «Der Belper» abrufbar.

**Titelbild:** Am 29. und 30. März findet im Dorfzentrum das Frühlingskonzert mit Theater statt. Die Musikgesellschaft übt schon seit Anfang Jahr fleissig für den Anlass. Die Stückwahl ist breit gefächert und anschliessend werden in einem Dreiakter die Lachmuskeln strapaziert. Mehr erfahren Sie im Bericht der Musikgesellschaft. Bilder: Erwin Trachsel.



**Aegerter**

**Bäckerei – Konditorei**

Rubigenstrasse 6, 3123 Belp

Tel. und Fax 031 819 00 07

Filialeleiterin: Frau Rolli

# Ostern

Lassen Sie sich von unseren selbstgemachten Osterspezialitäten und Osterfladen verwöhnen

## 5 Jahre Filiale Belp



**Glutenfrei: Brot und Züpfle für Zöliakie-Allergiker**

Wir verzichten auf den Kauf von Teiglingen und vorgebackenen Produkten sowie Mehlvormischungen. Unsere Backwaren werden mit Mehl aus unserer Region (IP-Suisse-Label) hergestellt.



### Sonntagmorgen auch an Ostern geöffnet

Mo	6.30 – 12.30	
Di – Fr	6.30 – 12.30	14.30 – 18.30
Sa	6.30 – 13.00	
So	8.00 – 12.00	



**Intercoiffure Christa**

Christa Gasser-Hey • Dorfstrasse 8 • 3123 Belp  
Telefon 031 819 75 75 • Fax 031 819 79 60

www.coiffurechrista.ch • info@coiffurechrista.ch

### Klavierbau Belp Stimm- und Reparaturservice

Dipl. Klavier- und Cembalobauer  
Heinz Oehlmann

**Klavierbau Belp**  
Stimm- und Reparaturservice  
Schönmattweg 9, 3123 Belp

**Werkstatt**  
Thunstrasse 25, 3113 Rubigen

Tel/Fax 031 - 819 01 87 Mobil 079 - 752 84 71 heinz.oehlmann@bluewin.ch

**PLÄTTLIARBEITEN**  
■ NEU - UMBAU - REPARATUREN  
**BERATUNG**  
■ INDIVIDUELL UND PERSÖNLICH  
**SHOW-ROOM**  
■ FÜR NEUE INSPIRATIONEN

■ ZIMMERWALDSTRASSE 15



■ 3122 KEHRSATZ

■ 031 961 36 00

# MIKADO

Kindershop  
Ursula Brönnimann  
Bahnhofstrasse 1, 3123 Belp

Bébé-, Kinder-Mode bis Grösse 176  
Telefon 031 819 34 42

## CHÄS GLAUSER

Eggenweg 2a, 3123 Belp  
Telefon 031 819 60 74  
Fax 031 819 60 27  
www.chaesglauer.ch

Buchhaltungen, Steuerberatung, Inkassi,  
Firmengründungen und -umwandlungen

### hulliger treuhand

Bahnhofstrasse 8, 3123 Belp  
Telefon 031 819 11 28,  
info@hulligertreuhand.ch  
www.hulligertreuhand.ch

Mitglied TREUHAND | SUISSE



### Physiotherapie Bahnhofplatz Belp GmbH

Rosmarie Walthert und Team  
Bahnhofstrasse 11  
Tel. 031 819 23 13  
www.physiobelp.ch

3123 Belp  
Fax 031 819 74 87

**2-Rad Wehrli GmbH**  
www.wehrli-2rad.ch



## Hirter

Blumen Hirter

Blumengeschäft und  
Gärtnerei  
Dorfstrasse 44  
CH-3123 Belp  
Tel. 031 819 02 08



**Malerei Hodler AG**  
3122 Kehrsatz  
Zweigniederlassung Belp  
Tel. 031 961 58 62  
www.malereihodler.ch



# möbeltrend.ch

Rubigenstrasse 60 | 3123 Belp | 031 819 22 22







## Belper Chor



**Auf zum zweiten runden Geburtstag.** rk. Wenn aus unserem Tenor voller Euphorie eine weibliche Stimme ertönt, gehört die Verena Burren. Mit viel Einsatz und ansteckender Freude ist sie im Belper Chor bei allen Aktivitäten mit dabei! Zu ihrem 70. Geburtstag gratulieren wir Vreni von ganzem Herzen und wünschen ihr alles Gute, Gesundheit und auch zukünftig viel Spass mit uns!

Weiter durfte unser Ehrenmitglied Hans-Ruedi Hänni seinen 80. Geburtstag feiern. Auch ihm wünschen wir für das neue Lebensjahr nur das Beste, gute Gesundheit sowie Freude an all seinem Tun und danken ihm für die treuen Besuche an unseren Anlässen.

Seit Anfang Jahr üben wir abwechslungsweise am Dienstagabend einmal in Belp und einmal in Kiesen, da wir auch das nächste Konzert, das unter dem Motto «Eine Reise nach Venedig» steht, gemeinsam mit dem Gemischten Chor Kiesen durchführen werden. In Kiesen findet die Probe in der neuen Mehrzweckhalle statt. Der Raum ist schön, hell, gross und gut beleuchtet. Es ist grossartig, dass unsere Sängerinnen und Sänger immer flexibel und offen für Veränderungen sind. Daher erwarten wir jede Woche gespannt die News und Inputs, die unser Präsident und sein Team für uns bereit haben!

## kultur campagne oberried

**Ensemble Papillon.** dea. Nun sind schon wieder einige Wochen ins Land gezogen und dennoch schweben die Töne von Corelli, Beethoven, Borodin und weiteren Komponisten in den Räumen der Campagne Oberried. Die illustren Herren auf den Gemälden im Festsaal blickten gar wohlwollend auf die Darbietungen der drei jungen Künstlerinnen an diesem 23. Februar – **Carmen Hess-Reichen**, Querflöte, **Ilona Naumova**, Violine und **Silvia Halter**, Violoncello, boten den Gästen Kammermusik vom Feinsten. Gekonnt, versiert, mitreissend. Obwohl das schier unerschöpfliche Repertoire des Ensembles auch Filmmusik beinhaltet, so lag der Akzent für diesen Nachmittag eindeutig in der klassischen Musik. Wir kamen zum Beispiel in den Genuss des unvollendeten «Trio in G-Dur» von Borodin, das in der Musikwelt eine Rarität darstellt und in der konzertanten Umsetzung den Musikern höchste Präzision und Können abverlangt.

Weiter geht es in dem Reigen der musikalischen Anlässe in der Campagne am **4. April** um 19.30 Uhr mit einem **Sonderkonzert** des Salonensembles Thun, das im Anschluss der Hauptversammlung der Mitglieder – wie in jedem Jahr – zum freien Eintritt einlädt. Auftritte des Starpianisten Gabriel Arnold am 25. Mai sowie am 13. Juni von Puerta Sur mit argentinischen Klängen runden das Konzertjahr vor der Sommerpause ab.

### Impressum

Monatszeitschrift der Belper Vereine mit  
«Dorfgeschehen» – Mitteilungen der Gemeindebehörden

#### Auflage

7300 Exemplare

#### Redaktion

Eliane Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp 031 819 66 84  
Monika Sommer, Gantrischweg 17, 3123 Belp 031 530 12 54  
[redaktion@derbelper.ch](mailto:redaktion@derbelper.ch)

#### Druck und Verlag/[www.jordibelp.ch](http://www.jordibelp.ch)

[monica.gruetter@jordibelp.ch](mailto:monica.gruetter@jordibelp.ch) 031 818 01 35

#### Inserate/[www.jordibelp.ch](http://www.jordibelp.ch)

[inserate.derbelper@jordibelp.ch](mailto:inserate.derbelper@jordibelp.ch) 031 818 01 17

#### Abo/Adressänderungen/[www.jordibelp.ch](http://www.jordibelp.ch)

[abo@jordibelp.ch](mailto:abo@jordibelp.ch) 031 818 01 11

#### Jahres-Abonnement

[www.derbelper.ch](http://www.derbelper.ch)

Fr. 21.–



# KLOPFENSTEIN

*Wir formen Blech*

Industriespenglerei  
Apparatebau  
Bauspenglerei  
Blitzschutz  
Dachreparaturen

Hühnerhubelstrasse 97  
3123 Belp

Tel. 031 819 45 50 | info@klopfenstein-spenglerei.ch  
Fax 031 819 41 28 | www.klopfenstein-spenglerei.ch



**Stefan Reusser GmbH**

Spenglerei + Blitzschutz 3123 Belp | Bedachungen + Fassadenbau 3110 Münsingen | 3114 Wichtrach

Tel. 031 812 12 88 • Natel 079 600 90 33  
Fax 031 812 15 88 • info@spenglerei-reusser.ch

• Stahldecker • Fassaden • Flachblech • Dachfenster • Isolieren • Spenglerei • Blitzschutz • Profildache • Gerüste • Dachreinigung • Reparaturen

# familycenter

**NEUE ELTERN-KURSE!**

- Kleinkinder Mo 28. April 2014
  - Schulkinder Mo 5. Mai 2014
  - Teenager Di 6. Mai 2014
- + jeweils 4 weitere Termine



**Anmeldeschluss ist Dienstag, 22. 4. 2014**

Kursort - Zentrum Rössli, Bernstrasse 70, Kehrsatz Nord



Infos und Anmeldung unter **Tel. 031 961 01 09** [www.familycenter.ch](http://www.familycenter.ch)



**Dream Nails**

**Colffeur Eissel**  
Damen und Herren

Anita Grossen  
Blüemliweg 30  
3123 Belp  
031 819 37 58  
www.colffeur.eissel.ch

Termin nach Vereinbarung

**Drucknatur.ch**  
ökologisch, gut und günstig drucken lassen



**Konsequent ökologisch**

Ein Webshop von:

**Druck  
myot**

Die Ökodruckerei

info@druckform.ch | Telefon 031 819 90 20



**Sanitäre Anlagen – Heizungen  
Reparatur-Service**

Stefan Oester  
Eidg. dipl. Sanitär-Installateur  
Oberriedweg 1, 3123 Belp  
Tel. 031 819 14 41, Telefax 031 819 34 76  
stefan.oester@oester-installationen.ch  
www.oester-installationen.ch

**Das Gute  
liegt so nah.**

www.valiant.ch

Nähe, die Sie weiter bringt.

**VALIANT**

**Kursort** Squash Center Kehrsatz, Zimmerwaldstrasse 10, 3122 Kehrsatz  
Gratisparkplätze direkt vor dem Kurslokal

**Kleidung** Bequeme Trainingskleidung, Turnschuhe, Handtuch, Mättel mitbringen  
Garderobe und Duschen sind vorhanden

**Kosten** 10er-Abi Fr. 240.-, Mitglieder Dorfverein Fr. 210.- Probestunde gratis  
Es können alle Kurse besucht werden. Krankenkassenanerkennung.

**Leitung** Ursula Kobel, Kehrsatz  
Fitnessinstrukturin mit eidgenössischem Fachausweis  
Aerobic- und Step Instrukturin, Masterausbildung Hockenheim  
Berufsmasseurin ärztlich geprüft

**Kurse**  
Montag, 9.15–10.15 Uhr, Bauch, Beine, Po (Problemzonentraining)  
Montag, 12.15–13.15 Uhr, Bodyforming (Ganzkörpertraining)  
Mittwoch, 9.15–10.15 Uhr, Bodyforming (Ganzkörpertraining)  
Freitag, 9.15–10.15 Uhr, Pilates (Rückentraining, Power House)

Ich freue mich Sie kennenzulernen. Viel Spass und Power sind angesagt. Willkommen!

**Auskunft und Anmeldung:** Telefon 076 497 08 35 oder [fityes@hispeed.ch](mailto:fityes@hispeed.ch)



Schlosserarbeiten

Reparaturen

Stahlkonstruktionen

Mech. Werkstätte

Brennschneidarbeiten

Eichholzweg 3  
Tel. 031 819 04 74  
www.gruenigmbh.ch

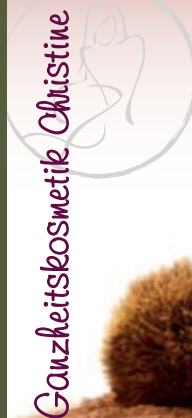
# MARAG Garagen AG seit 1980

Autogaragen und Carrosserie [www.marag-garagen.ch](http://www.marag-garagen.ch)

Kompetenz für alle Marken

Belpbergstrasse 3+5 3125 Toffen  
Tel. 031 819 25 33  
E-Mail: [toffen@marag-garagen.ch](mailto:toffen@marag-garagen.ch)

Seftigenstrasse 198 3084 Wabern  
Tel. 031 960 10 20  
wabern@marag-garagen.ch



Ganzheitskosmetik **Christine**

**Denise Grichting**  
dipl. Naturkosmetikerin  
dipl. Make Up Artist  
dipl. Fusspflegerin

EGgenweg 1 • 3123 Belp • 031 819 66 88  
info@christinegrichting.ch • [www.christinegrichting.ch](http://www.christinegrichting.ch)

## Musikgesellschaft

**Frühlingskonzert mit Theater.** cm. Seit Januar übt die Musikgesellschaft wieder fleissig für ihr Frühlingskonzert. Neu dabei ist – abgesehen von den neuen Musikstücken – dass die Jugendmusik seit diesem Jahr mit der Musikgesellschaft zusammen übt. So werden Sie, liebe Leserinnen und Leser, am Samstag, 29. März, um 20 Uhr und am Sonntag, 30. März, um 17 Uhr, im Aaresaal, bei unseren Frühlingskonzerten eine vergrösserte «Musig» antreffen. Die Stücke sind wieder von tänzerischer Natur: Mit «Rumba Niña» von John Nimbley, «Cha cha de Miguel» von Fernando Francia, dem Paso Doble «España Cañí» von P. Marquina und mit dem Tango «La Cumparsita» von G. Matos Rodriguez entführen wir Sie in die Welt der spanischen und lateinamerikanischen Tänze. Ganz ein anderer Stil ist «The Second Waltz» vom russischen Komponisten Dimitri Shostakowitch. Dieses Werk stammt aus der «Suite for Variety Orchestra», wurde zuerst aber fälschlicherweise als Stück aus der «Jazz Suite n° 2» identifiziert. Bekannt wurde «The Second Waltz» vor allem als Soundtrack zum Film «Eyes Wide Shut», der Verfilmung von Arthur Schnitzlers «Traumnovelle». Ein anderer bekannter Soundtrack, den die Musikgesellschaft zurzeit einübt, ist «Flashdance (What a Feeling)» zum gleichnamigen Tanzfilm von 1983. Komponiert wurde das Stück von Giorgio Moroder. Dass die Musikgesellschaft auch eine jazzige und swingige Seite hat, beweist sie mit dem Stück «Let's Do The Jive» von Günter Noris. Der Pop kommt ebenfalls nicht zu kurz mit «Reflections Of Pop» von Manfred Schneider.



Auch die Theatergruppe aus Mitgliedern der Musikgesellschaft ist wieder unter der Regie von Erwin Guggisberg eifrig am Üben. «Öppe e Million» heisst der Schwank in drei Akten, geschrieben von Gottfried Schenk. Der Wirt möchte sein heruntergekommenes Restaurant Sternen sanieren, das Geld fehlt jedoch. Gleichzeitig wird eine Bank überfallen und die Gangster erbeuten etwa eine Million Franken. Die Räuber kehren nach ihrem Beutezug in den «Sternen» ein und verwechseln beim Hinausgehen den Plastiksack... Sehen Sie am Frühlingskonzert selbst, wie sich ein lustiges Katz- und Mauspiel um den wertvollen, liegengebliebenen Plastiksack entwickelt und wer am Schluss die Million besitzt. Sie können also auf ein vielfältiges Musikprogramm, gekrönt mit einem witzigen Theater, gespannt sein, und wir freuen uns auf Ihren Besuch!

## Singkreis

**Psalmen und Karfreitag?** wb. Die Psalmen sind im Alten Testament angesiedelt und das Passionsgeschehen ging doch erst in der neuen Zeitrechnung über die Bühne, also wird der Karfreitag erst im Neuen Testament beschrieben.

Wie bringen wir diese Fakten unter einen Hut? Wenn wir zu Beginn unseres Karfreitagskonzertes mit einer modernen Komposition von Friedemann Gottschick, einem Zeitgenossen, aus dem Psalm 22 den Titel **«Mein Gott, warum hast du mich verlassen»** singen, sind wir schon mittendrin. Diese Worte spricht David und viele, viele Jahre später wiederholt sie Christus am Kreuz.

Ohne Karfreitag gäbe es nicht Ostern und ohne Leiden keine Hoffnung und Trost. Diese Kraft der Psalmen möchte unser Karfreitagskonzert aufzeigen. Es ist spannend, mit Psalmtexten wie **«Der Herr ist mein Hirte»**, oder dem Psalm 118 wie auch **«Jauchzet dem Herrn alle Welt»** und anderen Vertonungen das Geschehen dieses Tages nachzuzeichnen und Trost zu finden. Unsere Dirigentin Susanne Grossenbacher hat mit der Organistin Dora Widmer diesen musikalischen Spannungsbogen aufgebaut und mit Orgelwerken ergänzt, was ein besonderes Erlebnis verspricht. Ohne Übertreibung bietet dieser Anlass Spannungsbögen im Multipack, von drei- bis achtstimmigen Chorwerken, von Heinrich Schütz (geb. 1585) bis ins 20. Jahrhundert, von Frühbarock bis Zeitgenössisch, getreu dem Titel: **«Kraft und Trost der Psalmen aus fünf Jahrhunderten»**. Beachten Sie die Flyer und den Aushang.

## The Belp Singers

**Sozusagen eine Premiere.** Nhs. Unser Chor mit rund 50 Sängerinnen und Sängern aus Belp und Umgebung existiert zwar schon seit 1998, doch sind die bevorstehenden vier Konzerte sozusagen eine Premiere. Warum das?

Seit Frühjahr 2013 weht bei The Belp Singers nämlich ein neuer Wind: Neu hat Noe Fröscher Ito aus Belp die Leitung des Chors übernommen. Diesmal beschränken sich The Belp Singers nicht etwa nur auf Gospellieder, sondern pflegen auch Musik aus nahen und fernen Ländern.

**Gospel and more.** Dementsprechend haben wir für unsere Konzerte das Motto «Gospel and more» gewählt. Denn neben bekannten und unbekanntem Gospelliedern werden auch Melodien in italienischer Sprache sowie solche aus Afrika erklingen. Lassen Sie sich an einem unserer Konzerte von der Vielfalt der Lieder überraschen!

**Unsere Konzertdaten:** Samstag, 15. März, Sonntag, 16. März, Freitag, 21. März und Sonntag, 23. März (Beginn am Freitag/Samstag um 20 Uhr und am Sonntag um 17 Uhr in der reformierten Kirche, Kollekte).

Weitere Angaben zu The Belp Singers sind zu finden unter [www.TheBelpSingers.ch](http://www.TheBelpSingers.ch)





## Badmintonklub

**Obligatorische Teilnahme.** es. Am 25. März findet im Restaurant Linde die 5. Generalversammlung statt. Die Teilnahme ist für alle volljährigen Mitglieder obligatorisch. Auf der Traktandenliste stehen unter anderem die Wiederwahl des Vorstandes, die **Neuwahl eines 2. Revisors**, einige Anpassungen bei den Statuten und Informationen zum Spielbetrieb.

## OK Belpathlon



**24. Mai – Der Multisportevent im Gürbetal.** mb. In den vier Disziplinen Inlineskaten, Rennradfahren, Mountainbiken und Laufen geht es im Mai sportlich um und über den Belpberg sowie durch das Gürbetal. Der Wettkampf kann als Einzelsportler, -sportlerinnen, in Zweier- oder Vierer-Teams absolviert werden. [www.belpathlon.ch](http://www.belpathlon.ch)

## Bouleklub

**Neuer Revisor.** ch. Die 5. Hauptversammlung des Bouleklubs wurde von 34 Mitgliedern besucht. Sicher lag die hohe Beteiligung auch daran, dass der anschliessende gesellige Teil mit Pizza und Pasta, beim AS Ital. Fulgor, nicht zu kurz kam. Die HV ging zügig über die Bühne. Unsere Mitglieder zeigten sich mit allem einverstanden und applaudierten **Fred Messerli** für seine hervorragende Arbeit beim Klubhausbau. **Heinz Goetschi** wurde einstimmig als neuer Revisor gewählt.



**Tag der offenen Tür.** Frühlingsplausch, Samstag, 26. April, ab 12 Uhr mit Festbetrieb und Musik. An diesem Anlass wollen wir unseren Spass am Boulesport gerne mit allen teilen. Hier kommt schnell ein bisschen französische Ferienstimmung auf. Jeder, der möchte, kann Boule spielen. Kugeln sind genügend vorhanden, um es sofort selbst zu probieren. Das neue Klubhaus darf gerne von allen Seiten besichtigt werden.

**Firmenevents auf unserer Anlage.** Die ersten Events für diese Saison wurden bereits gebucht. Das neue Klubhaus ermöglicht auch bei weniger gutem Wetter die Durchführung mit Apéro oder anschliessendem Grillbuffet. Für Firmen, Vereine, Klassenzusammenkünfte oder Geburtstage organisieren wir auf unserer Anlage von Frühling bis Herbst einen unvergesslichen Bouleplausch. Mehr Informationen findet man unter [www.boule-belp.ch/IhrEvent](http://www.boule-belp.ch/IhrEvent)

## Eishockeyklub

**1. Mannschaft.** dm. Die 1. Mannschaft konnte in den letzten vier Partien ihr Punktekonto nicht mehr aufstocken. Somit verbleibt unser Team zum Ende der Saison auf dem letzten Tabellenplatz. Auch wenn der Schlussrang und teilweise die Resultate dies nicht immer widerspiegeln, hat das junge Team im Verlauf der Saison Fortschritte gemacht. Nun gilt es im Sommer diese Schritte weiterzuführen, um für die neue Meisterschaft gewappnet zu sein. Denn nach der Saison ist ja bekanntlich vor der Saison.

**2. Mannschaft.** Die 2. Mannschaft hat aus den letzten beiden Partien vier Punkte geholt. Mit einer geschlossenen Mannschaftsleistung, insbesondere im letzten Spiel gegen Lyss, haben sich die Jungs vom «Zwöi» so den dritten Schlussrang erkämpft.

## Handballklub

**Junioren und Juniorinnen am Europacup.** hh. Dank Vermittlung des ehemaligen Belper Juniors Rolf Haussener, der lange bei Wacker Thun in der NLA gespielt hat und auch Mitglied der Nationalmannschaft gewesen ist, erhielt der Handballklub Belp von Wacker Thun eine Einladung, mit seinem Nachwuchs gratis das letzte Europacup-Spiel gegen den weissrussischen Meister Minsk zu besuchen. Und so fuhren am 23. Februar zwei Trainer mit 34 Juniorinnen und Junioren erwartungsfroh mit dem Zug nach Bern in die Wankdorfhalle. Dort hatten wir die Ehre, vom Präsidenten dieses erfolgreichen Vereins empfangen und an unsere reservierten Plätze geleitet zu werden! Während 60 unterhaltsamen und interessanten Minuten konnten die Mädchen und Knaben nun sehen, wie Spitzenhandball gespielt wird. Dabei tat die knappe Niederlage des Schweizermeisters der Freude über die tolle Stimmung in der Halle keinen Abbruch. Die Trainer hoffen nun, dass dieser Anschauungsunterricht für den Nachwuchs Motivation zu weiteren Anstrengungen im Training ist! Den Verantwortlichen von Wacker Thun möchten wir auch an dieser Stelle ganz herzlich für diesen Höhepunkt für unsere Juniorinnen und Junioren danken!



**Herren vorne, Damen nach vorne.** Die Herren sind weiter auf der Siegerstrasse und zieren nun in ihrer 4. Liga-Gruppe mit dem Punktemaximum die Spitze der Tabelle. Die 3. Liga Damen (bei den Damen gibt es keine 4. Liga!) konnten in der Rückrunde ihren ersten Sieg feiern und stiessen so auf den fünften Rang vor. Beide Teams hoffen, diesen Rang auch Ende Saison einzunehmen.

**Junioren unterschiedlich erfolgreich.** Während die U15 Junioren mit drei Siegen in Folge neuerdings gut unterwegs sind, sind die U17 Junioren, die im Durchschnitt fast ein Jahr jünger als ihre Gegner sind, momentan recht weit von einem Punktgewinn entfernt.

**Besuchen Sie unsere Webseite!** Besuchen Sie doch mal unsere Webseite unter [www.hbcrotweissbelp.ch](http://www.hbcrotweissbelp.ch). Dort finden Sie wichtige Informationen und vor allem viele phantastische Bilder von den ganz Jungen bis zu den Älteren, die zeigen, wie attraktiv unser Handballsport ist!

## Platzgerklub

**Frühlingserwachen.** wI. Nicht nur die Pflanzen machen sich bemerkbar, auch wir Platzger erwachen vom Winterschlaf. An den Trainingstagen herrscht schon reger Verkehr auf der Anlage. Die Wettspiele sind genagelt und im März wird noch an der Form gefeilt, bevor es richtig losgeht. Mit Werner Schlosser konnte auch ein neues Mitglied begrüsst werden. Unsere Gegner in diesem Jahr sind Brienz, Thun, Heimberg Stockhorn, Münchenbuchsee und Ostermündigen. Anfangs Mai steigt auf unserer Anlage das traditionelle Fleischplatzgen, wo gegen hundert Spieler mitmachen. Unser Klubkegeln fand wiederum in Kühlewil statt. Einen herzlichen Dank an Marlis Wyss für die Organisation. Hirsche sind wir keine in dieser Sportart, aber es war ein toller Nachmittag.

## Ringklub

**SM Kadetten/Junioren Genf.** htr. Die erste Schweizermeisterschaftsmedaille ist gewonnen! Fünf Ringer vom RC kämpften am 8. Februar in Genf um den begehrten Titel. **Levin Marending**, wie auch **Florian Schwander** erwischten keinen guten Tag und schieden frühzeitig aus dem Turnier. Besser lief es den anderen drei Ringern. **Cédric Trachsel** und **Julian Vigh** erreichten beide den Halbfinal und belegten am Schluss die Ränge 4 und 5. Bis in den Final schaffte es **Stefan Weber**. Er verlor den Kampf gegen Marc Dietsche aus Kriessern und gewann die Silbermedaille.

**Int. Jugendturnier Schmitten.** Das zahlreich besetzte Turnier der 9- bis 14-jährigen Jugend wurde am 15. Februar in Schmitten/FR ausgetragen. Schülertrainer **Daniel Willi** nahm mit acht jungen Ringern daran teil. **Adrian Walther** zeigte sein kämpferisches Können und errang den 1. Platz. Auch **Manuel Schwander** dominierte seine Gewichtsklasse und platzierte sich ebenfalls auf dem 1. Platz. Trotz starker Überlegenheit seiner Konkurrenten erkämpfte sich **Simeon Balmer** den guten 3. Rang. Für die anderen Ringer reichte es

nicht ganz und sie schlossen im Mittelfeld ab oder schieden frühzeitig aus.



**SM Aktive und Frauen Weinfelden.** Die Aktiven Männer und Frauen trugen ihre Schweizermeisterschaft am 22. Februar in Weinfelden/TG aus. Mit **Stefan Weber**, **Daniel Schlapbach**, **Stefan Burri**, **Andreas Wenger** und **Stefan Trachsel** war der RC gut vertreten. Trotz guter Kämpfe vermochten die Ringer nicht ganz mitzuhalten und belegten Ränge im Mittelfeld.



Bei den Frauen war **Serina Walser** die einzige Teilnehmerin vom RC. Nach einigen Anläufen gewann Serina ihre langersehnte Schweizermeisterschaftsmedaille und beendete das Turnier im 3. Rang.

# JENNI

IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
REGIONAL – KOMPETENT – EFFIZIENT

## Planen Sie den Verkauf Ihrer Immobilie? (Eigentumswohnung, Einfamilienhaus, Mehrfamilienhaus)

Wenn Sie beabsichtigen Ihre Immobilie zu verkaufen, ist es wichtig, dass Sie **vor** den Verkaufsverhandlungen folgende Unterlagen bereitstellen, damit sich die Kaufinteressenten über das Verkaufsobjekt eingehend informieren können.

- Grundbuchauszug der Liegenschaft
- Amtlicher Wert
- Eigenmietwert bei Eigentumswohnungen
- Police der Gebäudeversicherung GVB
- Für Eigentumswohnungen die Stockwerk-begründung mit Reglement
- Nebenkostenabrechnung
- Situationsplan
- Grundrisspläne (wenn vorhanden)

Es hilft bei Verkaufsverhandlungen, wenn Sie **vorher** ein Verkehrswertgutachten der Liegenschaft erstellen lassen. Um einen guten Verkaufspreis für die Liegenschaft zu erzielen, sind professionelle Verhandlungen von Vorteil.

Wir empfehlen uns, diese für Sie zu übernehmen, wenn Sie uns den Verkaufsauftrag erteilen. Wir stellen alle notwendigen Unterlagen zusammen und sind auch in der Lage ein Verkehrswertgutachten zu erstellen. Für Sie fallen dafür keine Auf-

wendungen und keine Kosten an. Sie bezahlen erst eine vereinbarte Vermittlungsprovision, wenn die Liegenschaft verkauft wird.

Wir sind ein Familienunternehmen mit Büro in Belp und sind in der Lage, professionelle Verkaufsverhandlungen zu führen. Es ist uns zudem ein Anliegen, auf Ihre Vorstellungen zum Verkauf einzugehen und mit Ihnen vor einer Auftragserteilung die Verkaufsabwicklung zu besprechen.

Wir freuen uns, wenn Sie uns den Verkaufsauftrag erteilen und sichern Ihnen eine einwandfreie Unterstützung zu.



Richard Jenni,  
Geschäftsführer



## Satus

**Neues Vorstandsmitglied.** sk. Am 21. Februar startete unsere Präsidentin, Martina Bürki, im Restaurant Kreuz pünktlich um 20 Uhr mit der Hauptversammlung. Bereits zu Beginn konnte sie mit grosser Freude acht Jugendriegeler ehren: Liliane Hauswirth, Anna Friedli, Janine Oetliker, Franziska Friedli, Meret Baumgartner, Arwen Chatelet, Linda Bohnenblust und Anina Hinz. Sie hatten sich für den Leichtathletik-Final in Schaffhausen am 8. September 2013 qualifiziert. Für die hervorragenden sportlichen Leistungen haben sie eine Urkunde und einen Gutschein erhalten. Beim Traktandum Kassawesen wurde mitgeteilt, dass die Jahresrechnung mit einem kleinen Gewinn abgeschlossen wurde. Neu in den Vorstand wurde **Bruno Gerber** vom «Spass am Donnerstag» gewählt. Ansonsten bleibt der Vorstand wie bisher bestehen, was mit einem kräftigen Applaus bestätigt wurde. Herzlichen Dank liebe Vorstandsmitglieder, dass ihr eure Ämter ein weiteres Jahr ausübt.

**Neu ist Satus Belp auch auf Facebook aufgeschaltet.** Alle klatschten ganz begeistert, als Martina Bürki erwähnte, dass Reto Wehrli und Matthias Hauswirth den **SATUS Award 2013** gewonnen haben, da sie den Leichtathletik-Jugend-Herbstwettkampf 2013 nach 30-jährigem Unterbruch wieder in Belp durchgeführt haben.

**Ehrungen.** Für 25 Jahre Vereinsmitgliedschaft wurden Monika Signer und Margrit Rüeegsegger mit einer Anstecknadel und einem Blumenstrauss geehrt. Für die letzten 6 Jahre Leitertätigkeit wurden noch Joy Fuchs (total 33 Jahre Leitertätigkeit) und Martina Bürki mit einem Blumenstrauss geehrt. Für 50 Jahre Mitgliedschaft wurde Sonja Feller geehrt. Sie bekommt einen Gutschein. Leider konnte sie nicht anwesend sein. Am Schluss liessen wir uns noch den feinen Zwetschgenkuchen und Kaffee beim gemütlichen Beisammensein schmecken.

## Schachklub

**Mannschaftsmeisterschaft.** hl. Die Schweizerische Mannschaftsmeisterschaft beginnt am 15. März mit einem Heimspiel gegen SK-Münsingen. Wir haben den Wiederaufstieg fest im Visier. Ob wir unser Ziel erreicht haben, wissen wir im September nach dem letzten Spiel gegen den SK-Bantiger. Allen Spielern wünschen wir an dieser Stelle viel Erfolg und stets ein Abzugsschach mit Qualitätsgewinn.

**Gruppenmeisterschaft.** In der Schweizerischen Gruppenmeisterschaft steht noch ein Wettkampf gegen den SK-Worb aus. Bisher haben wir uns auf den dritten Rang von acht Mannschaften platziert. Vielen Dank allen Spielern, die zu dieser guten Platzierung beigetragen haben.

**Kandidatenturnier.** Das Kandidatenturnier für die kommende Schachweltmeisterschaft wird vom 12. März bis zum 30. März im russischen Chanty-Mansijsk ausgetragen. Acht Kandidaten spielen doppelrundig, jeder gegen jeden. Der Sieger darf anschliessend den Titelträger Magnus Carlson aus Norwegen herausfordern. Mehr zu den Kandidaten und dem Turnier erfahren Sie auf unserer Homepage [www.skbelp.ch](http://www.skbelp.ch)

## Belp Schützen

**Gnagikönig.** Rano. Am 22. Februar trafen sich elf Schützen im Riedbach, um bei schönstem Wetter am traditionellen Gnagischiessen teilzunehmen. Dieses Schiessen, das für die Teilnehmer zugleich als Eröffnung der neuen Saison gilt, fordert die Schützen ganz besonders, da noch keine Gelegenheit bestand, die Sportgeräte einzuschiessen und zu trainieren. Umso erfreulicher waren aber die Ergebnisse.

Die Gruppe Enzian mit Niklaus Blatter, Anton Jakob, Otto Lembacher, Hans Neuenschwander und Felix Wägli erreichte den 3. Rang. Die Gruppe Adler mit Peter Gafner, Hermann Gasser, Kurt Meyer, Rainer Notter und Rudolf Schlosser sorgte mit dem 6. Rang für ein sehr gutes Sektionsergebnis. Lothar Lieblich wurde als Einzelschütze mit anderen Einzelschützen zu Gelterfingen Einzel transferiert.

Auszug aus der Rangliste. **Gnagistich:** Im 2. Rang Felix Wägli, 4. Hans Neuenschwander, im 9. Rang Anton Jakob gefolgt von Hermann Gasser, Rainer Notter, Rudolf Schlosser und Otto Lembacher. **Gruppenstich:** Anton Jakob 557, Rudolf Schlosser 454.92, Niklaus Blatter 443, Kurt Meyer 442.68. **Schnellstich:** Im ersten Rang Felix Wägli mit 59 Punkten, Anton Jakob 58, Otto Lembacher 55, Hermann Gasser und Rudolf Schlosser je 54.06. Felix Wägli wurde mit einem Total von 151.20 Punkten zum **Gnagikönig** für ein Jahr gekürt. Im 2. Rang Anton Jakob 149.70, Rudolf Schlosser 145.45, Otto Lembacher 141.20, Niklaus Blatter 138.30, Hermann Gasser 136.37, Kurt Meyer 136.07, Hans Neuenschwander 133.50, Rainer Notter 133.01, Lothar Lieblich 124.03 und Peter Gafner 121.07.

Das nach der Rangverkündigung servierte Gnagi mit Sauerkraut und Kartoffeln mundete allen Teilnehmern. Das nächste Gnagischiessen findet am 7. März 2015 statt. Wir können nur hoffen, dass sich auch unsere jungen Vereinsmitglieder einmal aufraffen können, an diesem traditionellen Anlass teilzunehmen, waren doch von unseren Teilnehmern nur gerade Anton Jakob und Felix Wägli nicht im Veteranenalter.

## Seniorenturnerinnen

**Jahresversammlung.** ro. 32 Turnerinnen konnte unsere Präsidentin Annegret Kunz am 5. Februar in der Pfrundstube zur Jahresversammlung begrüessen. Acht Frauen mussten sich für die Teilnahme entschuldigen. Die Jahresberichte der Präsidentin und der Turnleiterin wurden mit Applaus genehmigt. Auch die Ausführungen unserer Kassiererin über den Stand unserer Finanzen wurden unter Verdankung genehmigt. Demissionen im Vorstand lagen keine vor. Wir beschlossen, dass auch in diesem Jahr ein Sommerhöck stattfinden soll und das beliebte Weihnachtessen darf natürlich auch nicht fehlen. Beide Anlässe werden von der Gruppe 2 organisiert. Mit Lottospielen und Kaffee und Kuchen beendeten wir unsere Versammlung.

**Turnen macht fit und fröhlich!** Unsere Turnstunden finden jeden Mittwoch von 14 bis 15 Uhr und von 15 bis 16 Uhr in zwei Gruppen statt (ausser in den Schulferien). Neue Turnerinnen sind jederzeit herzlich willkommen und sind eingeladen, bei einer Schnupperstunde in der Dorfturnhalle mitzumachen.

Für Fragen steht auch unsere Turnleiterin, Therese Aegerter, 031 819 27 21, gerne zur Verfügung. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns, bald neue Turnerinnen begrüßen zu dürfen.

## Skiklub

«Schneeschuhe & Chäs». smh. Am ersten März-Sonntag trafen sich zwei Dutzend käsehungrige Skiklübler bei der Lom-bachalp oberhalb Habkern. Bevor wir aber unsere Schneeschuhe anschnallten, wurden wir von unserem erfahrenen Guide, H.P. Truttmann, bei einem feinen Kafi im Jägerhüttli über die Tour informiert. Anschliessend bekam jede Vierergruppe einen, mit sämtlichen Fondue-Utensilien gefüllten, Rucksack und los gings durch die wunderschön verschneite Landschaft. Leider versteckte sich die Sonne hinter einer dicken Nebeldecke, was dem Ganzen aber einen mystischen Touch verlieh. Gegen Mittag erreichten wir «Spycher», wo wir bei den sechs Hüttlein unser Fondue zubereiten und geniessen konnten. Das feine Menü wurde uns von Samuel Hauswirth spendiert, vielen Dank dafür, Sämu.



Mit leichterem Gepäck am Rücken, dafür etwas schwereren Bäuchen, traten wir den Rückweg an, der uns grösstenteils an der schön in die Landschaft eingebetteten Langlaufloipe entlangführte. Bis wir beim Ausgangspunkt zurück waren, hatten wir das Mittagessen fast schon wieder verdaut und beendeten den gelungenen Tag auf der Terrasse des Jägerstübli.



**Vorschau.** Am 15/16. März findet das Klubweekend in der Stierenhütte statt. Von Langlauf und Skitour über Mondscheinwanderung mit Sagen aus dem Gantrischgebiet bis zum Vollmond-Biwak wir alles geboten.

Am 25. März führt eine Skitour auf das Schnierenhörnli und das Skitouren-Weekend auf die Gitzifurggu findet am 12. April statt.

## Tischtennisclub

**Debut in der NLA.** tw. Daniel Bühlmann konnte als erster «echter Belper» eine Meisterschaftspartie in der NLA bestreiten. Mit Tabellenführer Rio Star Muttentz konnte er als Ersatz für den erkrankten Lionel Weber gegen das drittplatzierte Meyrin antreten. Daniel zeigte eine gute Leistung, musste sich aber trotzdem gegen die sehr starken und besser klassierten Gegner drei Mal geschlagen geben. Daniel Bühlmann ist in unseren Reihen gross geworden. Bis zur letzten Saison war er während mehrerer Jahre der Teamleader unserer ersten Mannschaft. Auf diese Saison hin wechselte er nun ins NLB-Team von Rio Star Muttentz.

Mit Elia Schmid spielt ein weiterer ehemaliger Belper Spieler bei Muttentz. Elia spielt sehr erfolgreich in der NLA. Daniel trainiert noch regelmässig in Belp. Gelegentlich zusammen mit Elia. Die Trainingseinheiten der beiden sind für die anderen Spieler vom Tischtennisclub höchst beeindruckend und motivierend.

**Meisterschaft – Endspurt.** Die Saison neigt sich dem Ende zu. Im März werden die letzten Partien der Rückrunde ausgetragen. Die Seniorenmannschaft liegt auf dem ausgezeichneten 2. Tabellenplatz zwei Punkte hinter Leader Spiez. Es verblieben noch drei Runden zu spielen, wobei es in der letzten Partie zur Direktbegegnung gegen Spiez kommt. Kapitän Martin Stucki hat für den Endspurt die bestmöglichen Spieler aufgeboden. Läuft alles nach seinem Plan, werden wir so Spiez noch auf der Zielgeraden abfangen und den Aufstieg in die erste Liga feiern können. In der Mannschaftsmeisterschaft der Aktiven von der 1. bis in die 5. Liga liegen alle unsere Mannschaften im Mittelfeld der jeweiligen Tabelle. Keinem Team ist ein Exploit gelungen, wir werden aber auch keinen Abstieg zu beklagen haben.

## Turnverein

**Turnvorstellung.** rb. Mit grossem Eifer wurde in den vergangenen Monaten auf die Turnvorstellung hingearbeitet; Kostüme besprochen, Choreografien zusammengestellt, Synchronitäten eingeübt und Preise für die Tombola gesammelt. Es hat sich gelohnt! Die Turnvorstellung zum Thema «ufem Wäg...» war wiederum ein voller Erfolg.







Der Saal war voll besetzt und das Publikum heizte den Turnenden mit ihrem Applaus und den «oooo...s» und «ouuu...s» richtig ein. Mit diesem Ansporn machte den Kindern und Aktiven die Vorführung noch einmal mehr Spass und zauberte ganz viele Lachen auf die Lippen. Durchs Programm führten Kurt, ein gerade die Pension antretender Hauswart, und Chrigu, der sich gerade mit seiner Berufswahl befasste. Was für ein Beruf möchte Chrigu gerne erlernen? Einiges hat er mit Schnuppertagen ausprobiert und wieder verworfen, bis ihm Kurt mit seiner Weisheit unter die Arme griff. Nach einigen Abstechern, unter anderem nach Amerika und durch einen Schneesturm, findet er zurück in die Schweiz, in die Berge und zu seinem Weg. Er ist angekommen.



Nach der Vorstellung sassen viele im Dorfzentrum noch eine Weile gemütlich beisammen, bevor der Abend schliesslich in der Bar früher oder später seinen Ausklang fand. Herzlichen Dank an alle, die in irgendeiner Form für das Gelingen dieses Anlasses beigetragen haben. Die Freude auf den Gesichtern der Kinder zu sehen, gibt uns noch mehr Motivation für das nächste Mal!

## Unihockeyklub

**RK trauert um Patrick Schindler.** eb. Ob als zuverlässiger Fahrer mit den Herren an die Austrian Open oder spontan als Schiedsrichter für ein Freundschaftsspiel – Patrick Schindler oder «Schänti», wie er liebevoll von vielen RK-Mitgliedern genannt wurde, war stets hilfsbereit und verbreitete mit seiner aufgestellten Art immer gute Laune. Umso trauriger



stimmte es die Mitglieder des UHC, als sie die Nachricht vom plötzlichen Unfalltod von Patrick Schindler erreichte. Der 33-jährige kam am 20. Februar beim Speedflying – einer erweiterten Form des Gleitschirmfliegens mit Skiern – im Berner Oberland ums Leben.

Der in Unterseen Wohnhafte spielte bereits vor der Vereinsfusion mit dem UHC Riggisberg als Junior beim UHT TV Chäsitz-Kehrsatz und gehörte somit zu den «Urgesteinen» des RK. Im Namen des Vereins leitete er unzählige Spiele als Schiedsrichter. Das Know-how dieser Schiedsrichtertätigkeit brachte er auch als aktiver Grossfeldspieler bei den Meisterschaftsspielen mit den Herren ein. Zudem war Schänti nicht nur als knallharter Verteidiger, sondern auch für seine legendären Hechtrollen über die Banden bei Zweikämpfen berühmt-berüchtigt, bei denen anschliessend meistens der Gegenspieler die Strafminuten absitzen musste. Zuletzt spielte Patrick Schindler beim Herren 2 und coachte dieses sogar gemeinsam mit Philipp Gasser beim letzten Heimturnier. Mit all seinen guten Eigenschaften wird Schänti dem RK als wichtiger Teil in Erinnerung bleiben. Im Namen des Vereins wünschen wir den Angehörigen viel Kraft.



## Bienenzüchterverein

**Hauptversammlung vom 21. Februar.** Ppr. Vorweg ein grosses Dankeschön an die Vorstandsmitglieder für ihre geleistete Arbeit und den Mitgliedern, die an den Anlässen teil genommen haben. Der Präsident konnte 22 Anwesende begrüßen und 14 Mitglieder mussten sich entschuldigen. Die Versammlung verdankte und genehmigte den Jahresbericht des Präsidenten, wie auch die mündliche Orientierung unseres Inspektors des verflossenen Jahres. Der Jahresrechnung 2013 wie auch dem Revisorenbericht wurde einstimmig und mit Applaus zugestimmt. Der Jahresbeitrag bleibt unverändert. Einstimmig gewählt sind **Hans Koller** als Vizepräsident und **Res Ramseyer** als neuer Betriebsberater. Die Versammlung heisst beide herzlich willkommen und wünscht in ihren Tätigkeiten alles Gute. Altershalber sind zwei Austritte zu verzeichnen.

Ebenfalls wurde unsere Vereinsstrategie den neuen Anforderungen zur Bienenhaltung und Weiterbildungen angepasst und besprochen. Das Jahresprogramm wird befrachtet mit



LOEWE.

Die grosse Erlebniswelt für  
Bild, Ton und Wohnen!

Bernstrasse 95  
3122 Kehrsatz-Bern  
Telefon 031 963 15 15  
www.kilchenmann.ch

FIRST  
*class*  
ELECTRONIC RETAILER

**Kilchenmann**  
AUDIO · TV · VIDEO



Dorfstrasse 47 • 3123 Belp  
Telefon 031 819 40 76 • Fax 031 819 89 76  
täglich geöffnet



Tel. 031 819 10 38 Aerospace  
Fax 031 819 48 09 zertifiziert CH. 145.0205  
straubhydraulik@belponline.ch

**LANDI**  
A A R E  
Genossenschaft

**LANDI Laden Belp**  
Aemmenmattstrasse 4, 3123 Belp  
Telefon 031 812 40 00

**Öffnungszeiten**  
Montag-Freitag 08.00 – 18.30 Uhr  
Samstag 08.00 – 17.00 Uhr

Die LANDI ganz in Ihrer Nähe [www.landiaare.ch](http://www.landiaare.ch)

## CarWash-Center Zaugg Belp

- Textil-Waschanlage
- täglich 06.00 bis 22.00 Uhr



Viehweid · Belp · [www.zauggbelp.ch](http://www.zauggbelp.ch)



dorfstrasse 3 – 3123 belp – 031 812 73 10

[www.virus-belp.ch](http://www.virus-belp.ch)

für ihr outfit haben wir die passenden accessoires

**Rosser Elektro AG**  
Installationen • Reparaturen • Telefon • EDV-Kabelsysteme  
Käserestr. 8 • Postfach 142 • 3123 Belp  
Tel. 031 819 15 03 • Fax 031 819 71 73

Netzwerke • Hardware • Software • Support • Schulung • Service

**ELECTRONICS AG - IHR PARTNER RUND UM DIE EDV SEIT 1983**  
Computer & Netzwerk-Center: Dorfstrasse 2, beim Schützenkreisel, 3123 Belp 031 818 10 20

**MICHEL+JENNI AG**  
HOLZWERKSTOFFE 3123 BELP

Ihr Holzlieferant für:

- den Holzbau
- den Innenausbau
- den Umbau
- den Möbel- und Ladenbau

Hühnerhubelstrasse 69  
Tel. 031 818 18 18  
Fax 031 818 18 19  
[www.michel-jenni.ch](http://www.michel-jenni.ch)

**parquetina**  
Michel + Jenni AG, Belp

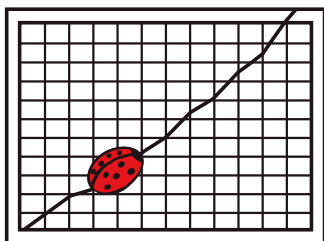
- Die grosse
- Bodenausstellung
- in Ihrer Nähe
- Hühnerhubelstrasse 69
- 3123 Belp
- [www.michel-jenni.ch](http://www.michel-jenni.ch)

**Gartenpflege und Gartenbau**  
garten.schaefer@bluewin.ch

Beat Schäfer GmbH

Niesenweg 8  
3110 Münsingen  
Tel. 031 721 02 01  
Mobil 079 755 11 93

Käserestrasse 7  
3123 Belp  
Tel. 031 721 50 49  
Fax 031 721 50 03

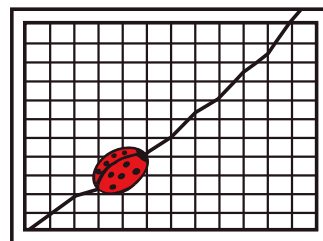


## MAX A. NYDEGGER Treuhand AG

**Büro Bern**  
Monbijoustr. 10, Telefon 031 382 27 37  
nydegger.treuhand@bluewin.ch

**Filiale Belp**  
Riedlistrasse 17, Telefon 031 819 25 83

**Buchhaltungen  
Expertisen  
Steuer- und  
Wirtschaftsberatungen  
Hausverwaltungen**







Vorträgen, Standbegehungen und Bienenhöcks. Wir zählen auf eine konstruktive und grosse Beteiligung. An der im April stattfindenden Delegiertenversammlung des VDRB in Weinfeldern werden der Präsident und die Kassierin teilnehmen.

**Aktuelles des VBBV:** Am 25. März findet im Inforama Rütli Zollikofen um 19.30 Uhr ein Züchteranlass statt. Informiert euch!

**Die nächste HV** findet am 20. Februar 2015 im Restaurant Kreuz statt.

## Familiengartenverein

**Neuer Vizepräsident.** pb. 49 Teilnehmer und zwei Gäste konnte unser Präsident Urs Pfister am 14. Februar im Restaurant Kreuz begrüßen. Leider hat unser geschätzter Vizepräsident Peter Jaggi demissioniert. Vom Vorstand wurde Simon Berger als Nachfolger vorgeschlagen. Dieser wurde von der Versammlung einstimmig gewählt. Sie sehen auf dem Bild links den bisherigen Vizepräsidenten Peter Jaggi und rechts den neugewählten Simon Berger.



Als Anerkennung für seinen immensen Zeitaufwand für unseren Verein wurde ihm die Ehrenmitgliedschaft erteilt. Der Präsident überreicht ihm die Urkunde zusammen mit einem kleinen Geschenk und dankt noch einmal für die tolle Zusammenarbeit in Vorstand. Anschliessend heisst er Simon

Berger recht herzlich im Vorstand willkommen und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit. Der Sekretär Paul Blaser wurde für zwei weitere Jahre wiedergewählt.

**Letzte freie Gartenparzelle.** Jetzt geht es in Riesenschritten dem Frühling entgegen. Deshalb haben wir auch nur noch eine freie Gartenparzelle. Wenn jetzt noch jemand den Wunsch hat, selber Salat und auch andere Gemüse zu pflanzen und auch möglichst früh diese feinen Sachen zu geniessen, dann sollten diejenigen sich umgehend mit unserem Präsidenten **Urs Pfister, 031 819 05 18** in Verbindung setzen. Er wird Ihnen gerne Auskunft geben und auf Wunsch auch unser Gartenareal zeigen.

## Fischereiverein Gürbetal

**Der Fischereiverein ist erfolgreich unterwegs!** mn. Mit seinen 86 Jahren wird der Verein nicht nur älter, sondern auch jünger und attraktiver. An der Hauptversammlung vom 7. März im «Kreuz» konnte aufgezeigt werden, dass das kein Widerspruch sein muss. 179 Mitglieder zählt der Verein heute. Mit 18 Neueintritten, insbesondere auch von Jugendlichen, zählt sich das Engagement in der Jugendarbeit mit den Fischereigrundkursen aus. Das Vereinsprogramm ist attraktiv und beinhaltet auch diverse Hege- und Pflegearbeiten zugunsten des Gewässers und der Natur im Gürbetal. Über 2000 Stunden an Fronarbeit wurden im Jahr 2013 geleistet. Das bedeutet u. a. auch, dass die Vereinsmitglieder, die diese Leistung erbringen, dafür sorgen, dass überhaupt noch Bachforellen in der Gürbe vorhanden sind und von den Seitengewässern zuwandern können.

**Neuwahlen.** Andrea Messerli wurde neu in den Vorstand gewählt und wird die Vereinsadministration übernehmen. Dann konnten als neue Revisoren Markus Riem und Bruno Schmid gewählt werden. Sie ersetzen Margrith Kumli und Albert Klos, die dieses Amt lange und mit grosser Sorgfalt ausgeübt hatten. Ein herzliches Willkommen an die neuen Mitglieder und ein grosses Dankeschön an die Abtretenden.

**Wo Licht ist, ist auch Schatten.** In einer Schweigeminute wurden den beiden verstorbenen Vereinsmitgliedern gedacht und der Präsident drückt im Namen des Vereins sein herzliches Beileid aus und wünscht den Familien alles Gute.

Nach dem offiziellen Teil folgte ein gemütlicher Raclette-Abend und Rüedu Oppliger sorgte für Unterhaltung so ganz nach dem Motto «Lache isch gesund».

**Fischen mit Widerhaken ab 1. März.** Ein Hin und Her ist das mit der Änderung in der Fischereiverordnung. Wer unsicher ist, welche Regeln im Kanton Bern aktuell gelten, der erkundigt sich beim Verein oder auch hier: [http://www.vol.be.ch/vol/de/index/natur/fischerei/formulare\\_merkblaetter.html](http://www.vol.be.ch/vol/de/index/natur/fischerei/formulare_merkblaetter.html)

## Jagd- und Wildschutzverein



### FISCHEN JAGEN SCHIESSEN.

kb. Mitte Februar fand in Bern zum elften Mal die Ausstellung «FISCHEN JAGEN SCHIESSEN» statt. Zahlreiche Vereinsmitglieder besuchten die Messe, an der über 200 Fachaussteller und Händler auf dem Expo-Gelände ihre aktuellen Angebote präsentierten. Den rund 30 000 Besuchern wurde ein attraktives Programm mit Vorführungen zur Zucht und Haltung von Jagdhunden, der Präsentation von Naturlandschaften und einheimischen Wildtieren, aber auch der Waffenbörse und der Musik der Jagdhornbläser geboten. Gastkanton war in diesem Jahr das Wallis. In einem schön hergerichteten Pavillon zeigte sich der Bergkanton mit seinen Spezialitäten in seiner ganzen Vielfalt. Jäger, Fischer, Naturfreunde, Schützen und Outdoorliebhaber kamen auf ihre



**koch-cosmetics**  
**Mechtild Koch**  
 Kosmetikerin/med. Fusspflegerin

## Bringen Sie Ihre Haut in Balance!

Warum nicht mal bei der Kosmetikerin?

Ich freue mich auf Ihren Anruf!

Belpbergstrasse 15  
 3123 Belp  
 Tel. 031 812 17 02  
 oder 078 944 56 85

www.koch-cosmetics.ch  
 info@koch-cosmetics.ch



Scherler AG  
 Elektro und Telematik

Papiermühlestrasse 9  
 3000 Bern 25  
 Telefon 031 330 41 11  
 Telefax 031 330 41 22

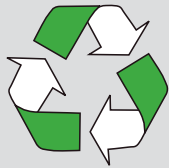
24-h-Pikettdienst 031 330 41 41  
 E-Mail: info@scherler-ag.ch  
 Internet: www.scherler-ag.ch



## Chumm zu de Elektroinstallatöre cho schnuppere!

Elektroinstallateur ist ein interessanter Beruf, vielseitig und mit Entwicklungsmöglichkeiten. Unsere Firma, die ständig mehrere Lehrlinge in der Ausbildung hat, setzt auf Teamgeist, kollegiale Zusammenarbeit und Förderung jedes Einzelnen. Verschaffe dir einen eigenen Eindruck in einer Schnupperwoche bei Scherler. Ruf einfach an und vereinbare mit Herrn Neuenschwander einen Termin. Wir freuen uns, dir möglichst viel von unserer Berufswelt zu zeigen!

**Scherler sorgt für Spannung**



## Gasser-Balsiger Recycling

Besuchen Sie unser «Fundgrube-Lädli»

Recycling und Entsorgung von A-Z

Gelterfingen I Telefon 031 819 33 32  
 www.gasser-recycling.ch



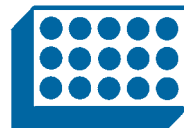
WIR IHRE

räumen, entrümpeln, entsorgen, reinigen  
 Wohnung, Garage, Estrich, Keller, Geschäft

**swiss-broc.ch**  
**BROCKENSTUBE**

... wo Menschen sich entwickeln ...

Tel. 079 102 48 48 · Belp · www.swiss-broc.ch

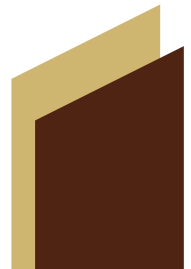


**P. Guggisberg**  
**BAU Belp**  
**031 819 15 48**

Peter Guggisberg, Bau, Schafmattstr. 13, 3123 Belp

Umbauten – Renovationen – Fassadensanierungen  
 Landwirtschaftliche Umbauten  
 Bau von Jauchegruben – Abdichtungen

# JENNI



IMMOBILIEN TREUHAND GMBH  
 REGIONAL – KOMPETENT – EFFIZIENT

Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp-CH  
 Tel. + 41 (0) 31 812 23 00  
 Mail: info@jenni-immo.ch  
 Web: www.jenni-immo.ch



**Kaiser Holzbau**

Zimmerei – Innenausbau  
 Umbauten – Renovationen

Kirchackerweg 31 A 3122 Kehrsatz  
 Tel: 031 964 10 88 Fax: 031 964 10 86  
 www.kaiser-holzbau.ch

**immogalerie gmbh**

liegenschaftsberatung, -handel und verkauf

patrick howald

bahnhofstr. 13, 3125 toffen  
 tel. 031 818 48 78, fax. 031 818 48 79  
 www.immogalerie.ch, info@immogalerie.ch



Coiffeur Damen•Herren

**031 - 819 28 28**

Martise Eysler - Käserstr. 4 - 3123 Belp

## ● Eigene Carrosserieabteilung



Wir leben Autos.

**BELWAG Belp**  
 Viehweidstrasse 12  
 3123 Belp  
 Telefon 031 819 11 55

**BELWAG**

BELP

Mehr als nur eine Garage.

**Eduard Leuenberger GmbH**



3123 Belp  
 Rubigenstrasse 19  
 Tel. 031 819 14 23  
 079 443 58 03  
 www.leuenberger-gmbh.ch

Wand- und  
 Bodenbeläge  
 Ofenbau  
 Cheminées

## Kümmern Sie sich gefälligst um Ihr Business.

(Ihre Versicherungen sind bei uns in besten Händen)

Jean-Michel With, Geschäftsführender Partner  
 Thüningstrasse 27, 3018 Bern 18  
 Telefon 031 310 06 06, Telefax 031 310 06 00  
 www.versicherungspartner.ch

**versicherungspartner ag**

Und Ihr Business ist besser versichert.

## Ihre Schreinerei

Stefan Imwinkelried  
 Innenausbau, Sicherheits- und Brandschutz

schreinerei-imwinkelried.ch  
 Telefon 031 819 96 06

Belpbergstrasse 15, 3123 Belp



Kosten. Beim Betrachten und Ausprobieren der Marktneuheiten wurde gefachsimpelt, Erfahrungen ausgetauscht, Freundschaften gepflegt und neue Kontakte geknüpft. Die nächste Fachmesse «FISCHEN JAGEN SCHIESSEN» wird im 2016 stattfinden. Wir freuen uns.

## Kleintierzüchter

**Generalversammlung.** Stp. Unter dem Vorsitz von Hans Lüthi fand am 22. Februar die Generalversammlung statt. 37 Aktivmitglieder durfte er begrüßen. Im ausführlichen Jahresbericht hielt er die wichtigsten Ereignisse des verflossenen Jahres fest. Unter anderem konnte er mehreren Züchterinnen und Züchtern für grosse Erfolge gratulieren. Die Kasse schloss mit einem sehr grossen Defizit ab, das auf grosse Investitionen zurückzuführen ist. Unter anderem musste das Dach des Klubhauses erneuert werden. Ebenso wurde die Schliessablage ausgewechselt. Das Klubhaus besteht bald 50 Jahre, was in der Zukunft weitere Reparaturen nach sich zieht. Die Jahresbeiträge konnten im bisherigen Rahmen belassen werden. Bei den Wahlen wurden die Kassierin, Marianne Klaban, und Vizepräsident Kurt Feller für eine weitere Amtsdauer von drei Jahren bestätigt. Der Präsident gibt bekannt, dass er an der GV 2015 nicht mehr zur Verfügung steht.

**Aus dem Tätigkeitsprogramm einige Schwerpunkte:** 22. Juni Jungtierschau auf der Siedlung Gassacker (Viehschauplatz). 29. November Geburtstagsfeier. Das Lotto, zusammen mit dem Jagd- und Wildschutzverein, wird am 23. und 25. Januar 2015 durchgeführt. Ferner stehen nationale, kantonale und regionale Ausstellungen auf dem Programm. Der Verein besetzt zurzeit aus 41 Kaninchen-, 11 Geflügel-, 17 Tauben-, und 14 Ziervogelzüchterinnen und -züchtern sowie 15 Vogel- und Naturschützern. Erfreulicherweise konnten in den letzten Jahren einige jüngere Mitglieder aufgenommen werden.

Seit längerer Zeit verfügt unser Verein über **ein eigenes Zelt** in der Grösse von 18 x 6 m. Das Zelt **kann gemietet werden**, auch in einzelnen Elementen von 3 x 6 m. Auskunft gibt der Präsident [kzvbelp@belponline.ch](mailto:kzvbelp@belponline.ch). Verlangen Sie eine Offerte. Zum Schluss fand das traditionelle Lotto statt und auch das leibliche Wohl kam nicht zu kurz.

## Naturfreunde

**Winterwanderung.** hm. Eigentlich hätte die erste Wanderung in diesem Jahr am 16. Februar stattfinden sollen. Trüb und nass war es dann am Sonntagmorgen und so bestimmte Ernst Eberhardt den darauffolgenden Donnerstag als Ersatz. Eine gute Entscheidung, zeigte sich doch das Wetter von seiner schönsten Seite an diesem Tag. Ein tiefblauer, wolkenloser Himmel empfing uns im Eriztal. Uns, das heisst neun Mitglieder der Naturfreunde, waren mit Bahn und Postauto nach Innereriz (1040 m) gefahren. Dort begann unsere Wanderung zur Alp Drüschrubel, Richtung Quelle der Zulg.

Einige waren froh um ihre Stöcke, war doch der Schnee zeitweise uneben und rutschig. Bei einem Zwischenhalt im Res-



aurant Säge gabs ein gutes Mittagessen. Später wanderten wir der Zulg entlang nach Aussereriz. Wir noch in der Winterlandschaft, auf der Sonnseite schon grüne Wiesen mit den ersten Frühlingsblümchen. An unserem Ziel angekommen, machten wir uns zufrieden auf den Heimweg. Ein schöner Tag, gut organisiert von Eberhardts.

**Die Frühlingwanderung findet am 13. April statt.** Auch Gäste sind willkommen!

## Verein für Pilzkunde



**Neuer Präsident gewählt.** mik. Im Rahmen der diesjährigen Hauptversammlung wurde der neue Präsident des Vereins gewählt. **Urs Krebs** (Bild) hat sich überraschend bereit erklärt, unter Mithilfe von **Willy Guggisberg** als Vizepräsidenten, das Amt des Vereinsobershauptes zu übernehmen. Somit konnten einerseits durch das

Präsidium, sowie andererseits durch die seit Langem vakante Stelle des Vizepräsidenten, gleich zwei Plätze im Vorstand neu besetzt werden. Das Bestehen des Vereins ist also vorerst gesichert. Interne Stimmen liessen jedoch zu verstehen geben, dass im organisatorischen Bereich durchaus noch Veränderungen in Betracht gezogen werden könnten. Der Vorstand wird sich diesbezüglich auseinandersetzen. Ausserdem wurde erneut ein ansprechendes Jahresprogramm vorgestellt. Durch dessen Optimierung an der Versammlung wird den Mitgliedern erneut die Möglichkeit geboten, den Allgemeinwissenstand im Bereich der Mykologie zu fördern.

**Programm März-April.** Gleich am kommenden Sonntag, 16. März, beginnen die Vereinsaktivitäten mit dem Frühjahrsbummel. Der Spaziergang vom Bahnhof durch den Hübelwald bis zum Kohlholz wird schliesslich mit einem Kaffee am Predigtplatz begossen. Am Montag, 31. März, 20 Uhr, führt uns Beatrice Senn-Irlet mit einem Dia-Vortrag im «Kreuz» durch den Wald. Im Fokus stehen dabei die wichtigsten Bäume und ihre zugehörigen Symbiosepartner.

Ab Montag, 14. April, finden bereits wieder die gewohnten Bestimmungsabende im Dorfschulhaus statt. Für einen interessanten Saisonbeginn ist somit auch in diesem Jahr zu rechnen.



# Ganzheitliche Methode für Körper und Seele

## Was ist die Craniosacrale Biodynamik?

Es ist eine ganzheitliche Komplementärmedizinische Therapie. Sie orientiert sich an der Gesundheit und den Ressourcen der Klienten. Gearbeitet wird auf eine sehr sanfte Art mit dem Nervensystem sowie am Schädel, Nacken, Rücken, Becken und Gelenken. Dadurch werden körpereigene selbstregulierende Kräfte aktiviert. Das Ziel ist, dass die Regulierung nicht von aussen durch manuelle Techniken erreicht, sondern vom Organismus selbst erweckt und aktiviert wird.

Bei der Craniosacralen Biodynamik wird nie mit Druck oder Dehnung, also mit manuellen Techniken gearbeitet. Eine Eigenregulierung des Körpers wird durch feine Impulse eingeleitet, deshalb kann dieser neue gesunde Zustand vom Körper nachhaltig integriert werden. Das ganze Nervensystem sowie alle anderen Systeme im Körper (Hormon-, Verdauungs-, Immunsystem usw.) beginnen wieder kraftvoll und stabil ihre Aufgaben optimal zu übernehmen, dadurch verleihen sie den Klienten eine innere Ausgeglichenheit, Entspannung und verstärkte Vitalität.

### Wie verläuft eine Behandlung?

Ein ausführliches Gespräch schafft einen ersten Kontakt, um Informationen auszutauschen.

Die Klienten liegen in bequemer Kleidung auf der Liege. Je nach Beschwerden führe ich die Behandlung auch im Sitzen durch. Bei Kindern arbeite ich meistens, während sie spielen dürfen. Eine Sitzung dauert eine Stunde. Diese Stunde gehört den Klienten, sie haben die Möglichkeit, die Hektik des Alltags abzulegen und die Gelegenheit, den eigenen Körper mit seinen Bedürfnissen zu spüren. Ein kurzes Gespräch rundet die Sitzung ab.

### Wer kann eine Behandlung erhalten?

Die Craniosacrale Biodynamik ist sehr sanft und schmerzlos deshalb ist sie für Leute jeden Alters, vom Baby bis ins hohe Alter, für schwangere Frauen, sowie bei chronischen Schmerzzuständen und postoperativer Rekonvaleszenz geeignet.

### Welche Körperteile werden behandelt?

Behandelt wird am ganzen Körper mit dem Schwerpunkt Kopf, Wirbelsäule und Kreuzbein. Bei der Behandlung werden Blockaden an Knochen, Membranen und Geweben gespürt und gelöst. Das bedeutet, dass die Gehirnflüssigkeit rhythmisch pulsiert und sich dieser Rhythmus auf den ganzen Körper überträgt. Die Art und Weise, wie sich diese Bewegung ausdrückt, vermittelt viele Informationen. Diese können auf körperlicher, geistiger und/oder seelischer Ebene vorhanden sein. Entsprechend werde ich die Behandlung anpassen.



### Wenn also zwei Personen mit den gleichen Beschwerden in die Praxis kommen, werden sie nicht gleich behandelt?

Ja, so ist es. Auch bei ähnlichen Symptomen können die Ursachen unterschiedlich sein. Fundiertes Fachwissen sowie umfangreiches medizinisches Wissen und regelmäßige Fortbildung ermöglichen eine professionelle Arbeit.

### Welche Beschwerden können behandelt werden?

- Rücken-, Schulter- und Nackenschmerzen
- Schleuder-, Sturz- und Stauchtraumata
- Regulation des Hormonsystems z.B. Wechseljahre, bei Menstruationsbeschwerden
- Schlafprobleme, Erschöpfungszustände
- Depressionen
- Stresssituationen (in solchen Lebensphasen kommt es oft zu Störungen des Immunsystems)
- Unterstützung in belastenden Lebenssituationen (körperlich und seelisch)
- Schwangerschafts- und Geburtsbegleitung
- Hyperaktivität, Konzentrationsstörungen und Lernschwierigkeiten von Kindern
- Entwicklungsverzögerungen bei Kindern



### Kann diese Methode auch als Ergänzung zur ärztlichen Betreuung eingesetzt werden?

Ja, sie empfiehlt sich begleitend bei

- zahnärztlichen Behandlungen
- kieferorthopädischen Korrekturen
- Schwindel
- chronischen Schmerzzuständen
- Asthma, Allergien und Hauterkrankungen
- Kopfschmerzen und Migräne
- Sinusitis (Nasennebenhöhlenentzündung)
- Tinnitus (Ohrgeräusche)
- psychosomatischen Beschwerden
- Babys: z. B. Schlafstörungen, Saugprobleme, Schiefhals

### Werden die Kosten von den Krankenkassen übernommen?

Von den Zusatzversicherungen der meisten Krankenkassen wird ein Teil der Kosten übernommen (bis 90%). Ich bin von den Krankenkassen von ASCA-santésuisse, EMR, EGK und Cranio Suisse® anerkannte Craniosacral Therapeutin. Ich empfehle meinen Klienten, sich vorgängig bei ihrer Krankenkasse zu informieren.



**Antonietta Baccile**  
**Dipl. Craniosacral Therapeutin**  
**BCST und Cranio Suisse®**  
**Eggenweg 3, 3123 Belp**

**078 888 18 68**  
**info@craniosacral-belp.ch**  
**www.craniosacral-belp.ch**

Praxis für  
 Craniosacrale  
 Biodynamik





## claro Weltladen

**Neues von der Schokolade.** jrb. Neu ist die Verpackung: bunt, ansprechend und die Schokoladen präsentieren sich im Hochformat. Auf der Innenseite der Verpackung gibt es Infos zu Produzenten und zu claro. Die 50 g Companera-Tafeln kommen witzig als Louisa, Sophie, Isabel u. a. daher.



Bei den 100 g Tafeln gibt es zwei neue Sorten: Die «Blanc Fraise&Rose» ist interessant. Cappuccino nebst anderen verschwindet. Als Ersatz überzeugt die «Café au Lait» mit dem intensiveren Kaffeegeschmack.

**Neu ist auch das claro fair trade Signet.** Es ersetzt das bisherige Max Havelaar Label. Zur Begründung: Bei Max Havelaar ist nicht mehr klar, ob das ganze Produkt zu fairen Bedingungen produziert wurde oder ob nur einzelne fair gehandelte Rohstoffe verarbeitet wurden. «Je nach Fairtrade-Grad werden die Produkte mit unterschiedlichen Havelaar-Logos gekennzeichnet.» (Zitat). Bei claro gibt es nicht «ein bisschen fair», hier sind alle Zutaten, die in Fair Trade Qualität erhältlich sind, zu 100% in Fair Trade Qualität im Produkt drin. **«Wo claro drauf steht, ist fair trade drin!»**

Eine Zusatzleistung von claro: Sie kennt und erfährt von ihren Partnern und Partnerinnen direkt, wenn Schwierigkeiten auftauchen. So auch bei El Ceibo, deren Kakaobäume von einer Krankheit befallen sind. Mit einem Beitrag aus dem claro Produzenten-Förderfond konnten resistenter Jungpflanzen angebaut werden, Schulung wurde angeboten, um die Krankheit mit biologischen Mitteln zu bekämpfen.

## Elternverein/Spielgruppe Bäremani

**Velo- und Kinderfahrzeugbörse:** cb. Auf dem Dorfschulhausplatz findet am **Samstag, 5. April, von 8 – 12 Uhr** unsere beliebte Fahrzeugbörse statt. Dieses Jahr hoffen wir auf bes-

seres Wetter und auf regen Handel mit Bikes, Rennvelos, Dreirädern, Veloanhängern und Weiterem. Sie bestimmen den Preis, wir verkaufen das Fahrzeug gegen eine kleine Gebühr für Sie. Bei uns finden Sie immer günstige Alltagsfahräder!

**Spielzeugbörse: Gemeinsam mit der Velobörse** findet zeitgleich der grosse Markttag für unsere Kinder und Jugendlichen statt. Für den eigenen Verkauf ist keine Anmeldung erforderlich und wir freuen uns auch auf unzählige Kinder und Eltern von Nichtmitgliedern. Es gibt keine Standgebühren, nur die eigene Decke oder der Tisch muss selber mitgebracht werden. **Wichtig: Es werden keine Spielsachen zum Verkauf vom Elternverein angenommen!**

**Bitte beachten Sie die eingeschränkte Parkmöglichkeit und das Halteverbot!**

**Vorschau Veranstaltung: Agenten auf dem Weg** «Buben aufklären – auf eine spielerische und sinnliche Weise» findet am **Freitag, 23. Mai, von 19.30 – 21.15 Uhr, ein Elternabend** statt und am **Samstag, 24. Mai, von 9.30 – 16.30 Uhr, der Workshop** in der Aula Neumatt.

Genauere Informationen entnehmen Sie unserem Veranstaltungskalender unter [www.elternverein-belp.ch](http://www.elternverein-belp.ch)

Anmeldungen bitte an Beatrice Bigler, [b.bigler@bluewin.ch](mailto:b.bigler@bluewin.ch) oder 079 504 78 77.

## Feuerwehrverein

**Rückblick auf die Hauptversammlung.** Hz. Am 21. Februar fand die 24. HV unseres Vereins statt. Die statutarischen Traktanden, vom Präsidenten bestens vorbereitet, wurden sehr zügig behandelt. Unser langjähriges Vorstandsmitglied Alfred Gasser wünschte ins zweite Glied zurückzutreten. Seine Arbeit im Vorstand wurde von der Versammlung mit einem herzlichen Applaus verdankt und der Präsident durfte ihm noch ein Präsent überreichen. An seiner Stelle wählten die rund 40 anwesenden Mitglieder Urs Willi neu in den Vorstand. Die Vereinsrechnung hatte einen grossen Brocken zu schlucken. Unsere «Old Lady» musste im letzten Herbst beim Stassenverkehrsamt vorgeführt werden. Die dafür notwendige Bereitstellung erforderte eine recht grosse Investition. Dank dem Einsatz vieler Freiwilliger bei der Oldtimer-Rundfahrt, dem Neuzuzügnachmittag und dem Dezember-Markt, konnte das «Event-Team» des FWV aber auch Einnahmen generieren, die die Aufwendungen für den Chevy zu kompensieren vermochten. Jetzt ist die alte Dame aber wieder ganz toll im Schuss und wartet darauf, für Anlässe jeglicher Art (z. B. Hochzeit, Geburtstag, Dienstjubiläum, Pensionierung usw.) engagiert zu werden. Schauen Sie sich doch einmal die Geschichte des Fahrzeuges auf unserer Homepage an. Sie finden dort auch die Koordinaten von Bernhard Grossenbacher, der Ihre Reservation gerne entgegennimmt.

**Nicht vergessen:** 7. April: Stamm bei Silvia und Manfred Riepl im «Frohsinn». Schauen Sie doch einmal bei unserer Homepage vorbei, es lohnt sich: [www.feuerwehrverein-belp.ch](http://www.feuerwehrverein-belp.ch)



## Frauenverein

**Hauptversammlung am 19. März.** kg. Die Versammlung beginnt um 18 Uhr im Dorfzentrum. Der Vorstand freut sich auf diesen Anlass und hofft auf eine grosse Beteiligung.

**Kursprogramm.** Auch dieses Jahr stehen wieder interessante Kurse und Besichtigungen sowie eine gemütliche Vereinsreise auf unserem Programm. Anfangs April werden alle Angebote auf unserer Homepage [www.frauenverein-belp.ch](http://www.frauenverein-belp.ch) aufgeschaltet sein.



**Sesselsponsoring im Kino um die Ecke.** Als 2008 nach fast neun Jahren Unterbruch das Kino um die Ecke seine Türen öffnete, begann in Belp wieder ein Stück Dorfkultur aufzuleben. Das vielfältige Angebot an Filmen fast vor der Haustüre wird von der Bevölkerung und vor allem auch von Familien und älteren Menschen sehr geschätzt und ist ein Gewinn für unser

Dorf. Da Kinos bekanntlich keinen leichten Überlebensstand haben, leistet auch der Frauenverein mit einem Sesselsponsoring einen kleinen Beitrag, damit zum Wohle von Jung und Alt das Kino um die Ecke möglichst erhalten bleibt. Ein Sesselüberzug an der Rückenlehne ist nun während zwei Jahren mit unserer Internet-Adresse eingestickt.

## Pfadi Wärenfels



**Pfaditag.** eb. Es ist schon wieder so weit: Alle interessierten Kinder ab der 1. Klasse sind am 15. März herzlich eingeladen, ab 13.30 Uhr die Pfadiluft zu schnupern (Dauer bis 17 Uhr).

**Leiterplausch.** Die Aktivitäten werden durch unsere jungen Leiter organisiert. Dafür werden sie u. a. durch einen Leiterplausch belohnt. Dieses Jahr hatten wir

bei Neuschnee und Prachtswetter ein Schneeschuhtag mit Fondueessen auf dem Jaunpass.



## Verein ProBon

**Weihnachtsverlosung.** dt. Die ProBonWeihnachtsverlosung war für den Detailhandel so wie die Gewinnerinnen und Gewinner ein voller Erfolg. Vom 15. November bis zum 31. Dezember wurden 6073 Karten abgegeben. Verlost wurden ProBon-Gutscheine im Wert von 1 x 500, 2 x 250, 10 x 100, 20 x 50 und 100 x 20 Franken. Die Detailgeschäfte spendeten wie jedes Jahr eigene Gutscheine im Wert von 1650 Franken. **Ein-kaufen im Fachgeschäft und ProBon sammeln lohnt sich!**

**Neu:** Einlageblatt in den ProBon-Karten, worauf alle Aktivitäten des Vereins zu sehen sind.

### «Belper» im Briefkasten?

Erhalten Sie den «Belper» jeden Monat zugestellt? Wenn Sie den «Belper» nicht jeden Monat erhalten, melden Sie sich bitte direkt bei der verantwortlichen Zustellorganisation:

**Direct Mail Company, Zentweg 9, 3006 Bern, 031 560 60 75**

Bitte schneiden Sie diese Mitteilung aus, damit Sie wissen, wohin Sie sich wenden können, wenn Sie den «Belper» nicht erhalten haben.





## Nostalgie im Schaufenster

... bei Roder Optik. fs. Ursula und Peter Roder sowie Dekorateur Stephan Müller präsentieren noch bis Ende März in den Schaufenstern des Optikergeschäftes beim Bahnhof nicht nur Brillenmodelle aus vergangenen Zeiten, sondern in Verbindung mit einer Prise Motorsport-Nostalgie auch ihre Verbundenheit mit dem Gürbetal. Dabei konnten Sie auf den grossen Fundus von Franz Messerli, Kaufdorf, zurückgreifen. Bestandene Belper erinnern sich beim Betrachten der Fenster sicher noch an die legendären Rasenrennen auf dem Belpmoos oder die Motocross-Anlässe, die bis in die Sechzigerjahre Scharen von Motorsport-Begeisterten ins Gürbetal brachten. Dabei zeigt die aktuelle Ausstellung bei Roder Optik neben den Bildern im Zusammenhang mit dem Thema auch museumswürdige Gegenstände aller Art, die als Rückblick auf die Technik von vor über 50 Jahren auch für jüngere Leute interessant sein kann. Ursula Kocher hat Details der Schaufenster-Ausstellung fotografisch festgehalten und der «Belper» gibt hier gerne eines der Bilder wieder.



Vergessen Sie nicht, ob den Gegenständen und Bildern auch die aktuelle Brillenmode zu beachten: Die neusten Kollektionen werden Ihnen im Geschäft, wo Sie herzlich willkommen sind, gerne persönlich vorgestellt.



**Pilates – sanft und effizient.** rl. Brigitte Küng gibt am Mittwoch, 2. April von 19 bis 20.30 Uhr einen Einblick in die Methode von Joseph Pilates. Diese verbindet auf einzigartige Weise Beweglichkeit mit Stabilität und Kraft mit fließenden

Bewegungsabläufen. Unabhängig von Alter und körperlicher Leistungsfähigkeit fördert diese Trainingsmethode die Balance. Sanft und effizient wird der gesamte Körper trainiert, was sich in Bewegung und Haltung widerspiegelt.



**PILANCE**  
PILATES & PERSONAL TRAINING

«Die Balance zwischen Körper und Geist beruht auf der bewussten Kontrolle aller Muskelbewegungen.» (Joseph Pilates).  
Anmeldungen bitte unter 031 819 90 90.

**Einführung in die Systemaufstellung.** Ruedi Niederhauser nennt dies «eine Methode, die Klarheit in Ihre «heissen» Themen bringen kann». Am **Mittwoch, 23. April** von 19.30 bis 21.30 Uhr, erleben Sie an (kleinen) Beispielen, wie Aufstellen vor sich geht und wirkt. Sie werden sich bewusst, dass das Lösungsbild, zu dem die Aufstellung führt, aus «höherer Logik» stammt und vor allem unser Gefühl und weniger unseren Verstand anspricht. Anmeldung: 079 634 75 64.

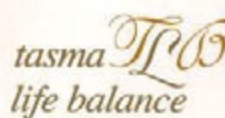
**Kommunikation unter der Lupe.** «Wie steht es um Ihre Gesprächsführung?», fragt Christian Leibundgut. An drei Kursabenden ab **Mittwoch, 30. April** von 19.30 bis 21 Uhr lernen Sie die wichtigsten Punkte einer guten zwischenmenschlichen Kommunikation kennen. Sie erfahren, welche Strategien sich besonders gut in verschiedenen Situationen (Konfliktgespräch, Vorstellungsgespräch, Präsentation usw.) eignen. Sie gewinnen an Überzeugungskraft und treten sicherer auf. Anmeldung: 076 437 45 27.

Informationen zu unseren Angeboten und Kursen finden Sie auch unter: [www.therapie-belp.ch](http://www.therapie-belp.ch)

## Flugangst-Info-Abend

**Unsere Flugangst-Coachings und -Seminare erzielen mit einfachen Interventionen verblüffende Wirkungen!** dt. Wir von Tasma Life Balance laden Sie ganz herzlich ein zum **Flugangst-Info-Abend** in unserer Praxis. Sie erhalten eine Präsentation über das Thema Flugangst und unsere erfolgreichen Flugangst-Coaching und -Seminare mit Fragen und Antworten bei einem Apéro im Anschluss.

**Die nächsten kostenlosen Flugangst-Info-Veranstaltungen finden statt am:** Montag, 28. April und Montag, 19. Mai, jeweils 18.30 bis 20.30 Uhr, in der TLB Praxis, bei der Campagne Oberried, Seftigenstrasse 120.



**Anmeldung unter:** [info@tasma-lifebalance.ch](mailto:info@tasma-lifebalance.ch) oder 079 52 48 455

Weitere Infos über Tasma Life Balance finden Sie auf [www.tasma-lifebalance.ch](http://www.tasma-lifebalance.ch)

## Redaktionsschluss

für die nächsten Ausgaben des «Belpers»:

**Donnerstag, 3. April und Donnerstag, 1. Mai bei Eliane Schär, jeweils um 19 Uhr.** – Die Redaktionsdaten sind auch unter [www.derbelper.ch](http://www.derbelper.ch) abrufbar. Redaktionsadresse: [redaktion@derbelper.ch](mailto:redaktion@derbelper.ch)

# Flugs <sup>ZU MEHR</sup> Fitness



## Airportfitness

READY FOR TAKE-OFF

TRAINING & THERAPIE | HÜHNERHUBELSTR. 64 | +41 31 812 11 33 | MAIL@AIRPORTFITNESS.CH

«Für Sie und Ihre Anliegen nehmen wir uns gerne Zeit»



Daniel Buntschu  
Niederlassungsleiter  
031 812 45 45  
daniel.buntschu@bekb.ch



**B E K B | B C B E**

Dorfstrasse 20, 3123 Belp

## GROSSSTADTMODE in der Kleinstadt

moser *mode*

jeans<sup>★</sup>store

Dorfstrasse 42 + 49 | Belp | Tel. 031 819 03 07

FAVORS!  
by chr

Street One **CECIL**  
EST. 1988

vis à vis Chäs Glauser | Belp | Tel. 031 - 812 22 84

[www.moser-mode.ch](http://www.moser-mode.ch)

Einziges  
Klavier-Fachgeschäft  
in Belp



Pianowelt  
Baumgartner Belp

Verkauf • Klaviere, Flügel, Cembali  
Service • Stimmungen, Konzertgestellungen  
Meisterwerkstatt • Revisionen, Occasionen  
Ausbildungsbetrieb • Klavierbau  
Musikhaus • Gitarren, Blockflöten, Harfen

Rubigenstrasse 21  
3123 Belp BE  
Telefon 031 818 45 56  
info@pianowelt.ch  
www.pianowelt.ch

Steingraeber RÖNISCH SAUTER *Bliithner* FÖRSTER

Fabian Cancellara



Internet mit  
**200  
Mbit/s!**

## Beim Speed gibt es keine Kompromisse.

### Mit Volspeed voraus!

Ultraschnelles Surfen sowie Extra-Power für Ihre Uploads von Fotoalben, Videos oder grossen Dateien.

Auch im Kombi mit Festnetz-Telefonie und HDTV erhältlich.

Nur von Ihrem lokalen Kabelnetz.



[www.quickline.com](http://www.quickline.com)

**QUICKLINE**  
MULTIMEDIA ANSCHLUSS

Energie Belp





## Amplifon AG



**Keine Fasnacht ohne Gehörschutz.** mgt. Was wäre die Fasnacht ohne das Schränzen und Trommeln, das Knallen und das Lärmen? So schön die närrischen Tage sind: Die Lautstärke kann unser Gehör schädigen. Davon sind immer

mehr junge Erwachsene, Kinder und sogar Babys betroffen. Als Vorsichtsmassnahme empfehlen Fachleute allen Fasnächtlern, ihr Gehör zu schützen.

Während den Fasnachtstagen machen sich die wenigsten Menschen Gedanken über die Lautstärke von Trommeln und Pauken, Posaunen und Trompeten. Sind aber die schönsten Tage einmal vorbei, stellt manch einer fest, dass der Alltag etwas dumpfer klingt als zuvor oder dass es in den Ohren unangenehm pfeift. Oft handelt es sich dabei um irreparable Hörschäden. Und solche können nur mit einem Hörgerät korrigiert werden. Aber: «Mit der geeigneten Vorsorge passiert einem auch bei Dauerbeschallung durch Guggenmusiken nichts», sagt Berthold Bojer, Hörgeräteakustiker bei Amplifon Bern. «Die wirksamste Prävention ist das Tragen eines Gehörschutzes.»

Der Akustiker empfiehlt allen Fasnächtlern, einen Gehörschutz zu verwenden, der den Lärm aktiv filtert. Der Schall einer Guggenmusik, der laut SUVA etwa 100 Dezibel (dB) laut ist, wird damit in den grünen Bereich gesenkt.

**Auch für Kinder und Babys geeignet.** Zuschauer sollten daher entweder aktive Standard-Gehörschutzstöpsel mit Lamellen oder Kapsel-Gehörschütze tragen. Letztere werden über den Kopf auf die Ohren gesetzt und sind aufgrund ihrer einfachen Anwendung auch für Kinder besonders gut geeignet. Dabei gibt es für die ganz kleinen Fasnachtsbesucher den speziellen Kapselgehörschutz Baby. Dieser ist dank seinen breiten, mit Schaum gefüllten Schalen leicht zu tragen und erzeugt keinen Druck auf die Ohren und den Schädel. Er kann bereits ab einem Alter von drei Monaten aufgesetzt werden.

**Massgefertigter Musik-Gehörschutz.** Aktiven Fasnächtlern legt der Akustiker einen massgefertigten Musik-Gehörschutzstöpsel nahe. Dieser ist mit einem einzigartigen Dämmfilter ausgestattet, der eine natürliche Klangwiedergabe ermöglicht und nur die Lautstärke verringert. Im Berner Fachgeschäft von Amplifon werden Gehörschütze mittels Ohrabdruck individuell an das Gehör angepasst und die notwendige Dämmstufe eingearbeitet. Auf diese Weise kann die Guggenmusik der Fasnacht in vollen Zügen genossen werden und das Gehör bleibt unbeschädigt.

**Fasnachtsaktion:** Hörtest und kostenloser Gehörschutz bei Amplifon. Ab sofort erhält man im Berner Fachgeschäft von Amplifon eine Ermässigung auf Standard-Gehörschütze, Baby-Gehörschütze und massgefertigte Gehörschütze. Bei der Absolvierung eines Hörtests erhält man ein Päckchen mit einem kostenlosen Gehörschutz-Set.

Amplifon AG, Bahnhofstrasse 7, 3123 Belp, 031 812 18 73 oder [belp@amplifon.com](mailto:belp@amplifon.com). Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8.30 bis 12 Uhr und 13 bis 17.30 Uhr.

**Über Amplifon.** Amplifon ist seit 2002 in der Schweiz tätig und ist heute der grösste Qualitätsanbieter rund ums Hören.

Neben der Hörberatung und der Anpassung von Hörgeräten vertreibt Amplifon ein breites Sortiment an Hörsystemen, Gehörschutzmodellen und Zubehör aller namhaften Hersteller. Die Firma hat ihren Schweizer Hauptsitz in Baar/ZG und ist mit rund 80 Fachgeschäften in der ganzen Schweiz vertreten. Gegründet 1950, befindet sich das Stammhaus der Amplifon-Gruppe in Mailand, wo es auch an der Börse eingetragen ist. Weitere Informationen sind auf [www.amplifon.ch](http://www.amplifon.ch) erhältlich.

**Und ausserdem ...**

## 20 Jahre Seniorenbühne Belp

**Am 20. und 28. März im Dorfzentrum.** fs. Wie im letzten «Belper» zu lesen war, ist die SBB im 20. Jahr ihres Bestehens gegenwärtig mit Silvia Burrens unterhaltsamem Stück «Frühlingsgfühel im Herbst» auf Tournee. Regie führt die Autorin selber. Zusammen mit ihr freut sich das Ensemble nun zum Abschluss auf die Aufführungen in Belp und Toffen. - Hier sehen Sie zwei Szenenbilder, die vom Inhalt des Theaters nur so viel verraten, dass es recht unterhaltend und spannend ist und man die Geschichte am besten gleich selber erleben muss!



**Der erste Auftritt** im Dorfzentrum findet am Donnerstag, 20. März, 14 Uhr als Nachmittagsvorstellung statt. Danach wird die heitere Geschichte am Nachmittag des 24. März, 14 Uhr, im Singsaal in Toffen aufgeführt, bevor zum Schluss am Abend des 28. März, 20 Uhr, im Dorfzentrum zur Dernière eingeladen wird.





**Der Eintritt zu den Aufführung ist frei.** Kollekte nimmt die unter dem Partonat der **Kirchgemeinde, Belp, Belpberg Toffen** spielende Seniorenbühne aber gerne entgegen. Ein allfälliger Erlös kommt jeweils lokalen Institutionen zugute und ist für ältere Menschen gedacht, die nicht auf der Sonnenseite des Lebens stehen.

## Chörli der Kantonspolizei



**26. April: Jahreskonzert im Dorfzentrum.** fs. Das Chörli der Kantonspolizei zeigt sich nach einem Auf und Ab wieder aufgestellt und freut sich auf das Jahreskonzert vom 26. April im Dorfzentrum. Seit dem letzten Herbst wird es neu von **Esther Frey** (Bild) aus Innereriz dirigiert.

Das Konzert steht unter dem Motto «Mys Plätzli». Schon heute kann verraten werden, dass neben andern das Kinderchörli Gürbetal mitmacht und mit «Best of Aebischilter» auch die Freunde bodenständigen Humors nicht zu kurz kommen. Mehr darüber lesen Sie im nächsten «Belper». – Vor dem Anlass im Dorfzentrum ist das Chörli, begleitet von einem Bläser-Ensemble und einem Jodelduett schon am Sonntag, 13. April, 16 Uhr in der Nydegkirche in Bern zu sehen und zu hören.

**Reservationen** (nur für das Jahreskonzert im Dorfzentrum) werden von **Elsbeth und Peter Mathys**, epms@besonet.ch, 062 962 25 01, oder 079 406 71 81, entgegengenommen.



**«Willkommen im Park!» – Einweihung Pfortentafeln.** ps. An den wichtigsten Eingängen des Naturparks Gantrisch stehen nun Pfortentafeln. Die Besucherinnen und Besucher erkennen daran, dass sie einen Park mit ausserordentlichen Werten und Erlebnismöglichkeiten betreten. Auch die Einwohnerinnen und Einwohner der 26 Parkgemeinden spüren den frischen Parkwind und profitieren immer stärker von den umgesetzten Projekten. Eine gute Grundlage für eine starke regionale Identität. Am Freitag, 6. Februar, beim Ortseingang von Belp, wurden die Pfortentafeln anlässlich einer offiziellen Medienkonferenz eingeweiht.



**Im Park ankommen.** Dank der Pfortentafeln werden die Parkbesucherinnen und -besucher an folgenden Standorten willkommen geheissen: Abligen, Belp Steinbach, Belp Viehweid, Burgstein/Seftigen, Kehrsatz, Oberschrot, Schwarzwasserbrücke, Sodbachbrücke und Wattenwil. Die Pforten deuten den Parkperimeter an, der durch die 26 Parkgemeinden gebildet wird. Diese Gemeinden haben sich 2009 an der Urne für den Naturpark entschieden und setzen seither Projekte um, die der natürlichen Umwelt dienen, die nachhaltig betriebene Wirtschaft vorantreiben und die Kultur fördern. In diesem Raum wird die interne Identifikation gestärkt und die regionale Identität weiterentwickelt. Dafür setzt sich das Management des Naturparks ein.

**Wieso Pfortentafeln?** Der Wohnbevölkerung und den Pendlerinnen und Pendlern führen die Tafeln vor Augen, dass sie sich in einer Wohn- oder Arbeitsregion mit gemeinsamen Zielen bewegen. Die Besuchenden treten an den Tafeln vorbei in eine Region mit besonderen Kultur-, Natur- und Landschaftswerten ein. Sowohl interne also auch externe Akteure sollen den «Parkspirit» wahrnehmen. Dieser bringt neue Früchte hervor, auf gesellschaftlicher, wirtschaftlicher und ökologischer Ebene.

**Regierungsratspräsident Christoph Neuhaus** lobte den Naturpark Gantrisch für seinen Stil, Herausforderungen lösungsorientiert und unter Einbezug der wichtigen Partner anzugehen. An der Medienkonferenz vom Donnerstag, 6. Februar, betonte er: «Die neuen Tafeln symbolisieren diesen Stil und die immer deutlicher sichtbaren Wirkungen des Naturparks Gantrisch.» Als Justiz-, Gemeinde- und Kirchendirektor des Kantons Bern ist Christoph Neuhaus für die Raumplanung und damit auch für die regionalen Naturpärke im Kanton Bern zuständig.

**Regionale Bekanntheit – nationale Identität.** Ebenso erfreut über die einheitliche Beschilderung im Regionalen Naturpark Gantrisch ist **Thomas Göttin**, Abteilungschef Kommunikation und Mitglied der Geschäftsleitung des Bundesamtes für Umwelt BAFU. «Die Willkommens- und Signaletiktafeln schaffen regional Öffentlichkeit. Sie machen den Park und seine vielfältigen Leistungen für die Bevölkerung und die Besuchenden gleichermaßen sichtbar. Für die Pärke ist es entscheidend, gemeinsam in die einheitliche Umsetzung der Signaletik unter der Marke «Schweizer Pärke» zu investieren. Denn macht dies jeder Park in seiner Region gut, entsteht über die regionale Bekanntheit hinaus nationale Sichtbarkeit und Identität.»

Das BAFU fördere gemeinsame Massnahmen für die Bekanntmachung der Pärke. Nebst der Mitfinanzierung der Signaletik führe das BAFU beispielsweise die Informationskampagne mit dem Slogan «Die Schweizer Pärke – näher als man denkt». Und dieser treffe für den Regionalen Naturpark Gantrisch ja in besonderem Mass zu, so Göttin.

**Der Naturpark Gantrisch unterwegs nach vorn.** Der Geschäftsführer des Naturparks Gantrisch, **Thomas Gurtner**, ist stolz, dass die ersten schmuckhaften Tafeln nach aufwendigen Vorarbeiten nun stehen. Sie lösen die Tafeln der ehemaligen Tourismusdestinationen «Schwarzenburgerland» und «Gürbetal» ab. Mit einem visionären Augenzwinkern meint

Thomas Gurtner allerdings: «In einigen Jahren oder Jahrzehnten braucht es vielleicht keine Perimetertafeln mehr, weil die Unterschiede innerhalb und ausserhalb des Parks auch ohne Markierung augenfällig sein werden.» Der Naturpark Gantersch ist in sein drittes Betriebsjahr gestartet. Thomas Gurtner und das Naturparkteam setzen zusammen mit den involvierten Akteuren alles daran, die geplanten Projekte umzusetzen und die Sichtbarkeit des Naturparks schrittweise zu erhöhen.

## workerjobs.ch

**Die neue Job-Plattform im Bau- und Handwerkerbereich für den deutschsprachigen Raum.** mgt. Die Firma stellen-anzeiger.ch baut ihr Dienstleistungsangebot von spezialisierten Internetportalen für Stelleninserate aus und lanciert die Plattform workerjobs.ch. Das neue Portal strebt im Bau- und Handwerkerbereich die Marktführerschaft in der Schweiz an. Workerjobs.ch reiht sich ein in die branchenspezifischen Portale itjobs.ch und medicjobs.ch und publiziert seine Stellen auch auf dem branchenübergreifenden, hoch frequentierten Online-Portal stellen-anzeiger.ch (monatlich 150 000 Visits).

**Der Internetauftritt zeichnet sich durch einfaches Handling aus.** Das neue Portal zeichnet sich wie seine Partnerportale durch seine Benutzerfreundlichkeit aus und bietet seinen Inserenten neben dem Insertionsbereich (Einzelinserate, Inserate-Abos, Jahresplätze) auch vielseitige Möglichkeiten in den Bereichen Social Media (Integration facebook, Twitter, RSS-Feeds u. a.) und Werbung (Skyscraper, Banner) an. Workerjobs.ch stellt den Benutzern von Smart-Phones eine übersichtliche adaptive Website zur Verfügung (es müssen keine Apps heruntergeladen werden).



**Gemeinnütziger Verein.** es. ora international Schweiz existiert als unabhängige und eigenständige Organisation seit 1991. **Das als gemeinnützig anerkannte Hilfswerk sitzt in Toffen.** Ziel der Arbeit von ora Schweiz ist der Schutz von Kindern vor Armut, Gewalt, Prostitution und Kinderarbeit. Mit Spenden und Sachgütern leistet das Hilfswerk Nothilfe und Entwicklungsarbeit. Die angebotenen Patenschaften unterstützen direkt Kinder und deren soziales Umfeld. Die Schwerpunkte der Arbeit liegen in Moldawien, Rumänien, Guinea-Bissau, Ruanda, Indien, Burma und Haiti. Informieren Sie sich selber unter: [www.ora-international.ch](http://www.ora-international.ch). 2013 entstanden Büroräumlichkeiten, die von Anfang an grosszügig bemessen waren, sodass 2/3 des Büros fremd-vermietet werden können. Die Einnahmen aus den Vermietungen gehen direkt in nachhaltige Hilfsprojekte. **Besuchen Sie die Webseite**, die das Büro und seinen Zweck zeigt: [www.myBusinessSpace.ch](http://www.myBusinessSpace.ch). Es können hier nicht nur Tisch/Stuhl/Internet gemietet werden, sondern auch ein voll eingerichteter Arbeitsplatz mit Adobe-Paket und zwei Bildschirmen.



## Das Wort des Gemeindepräsidenten

### Schloss Belp

**Liebe Belperinnen und Belper.** Die Sanierungsarbeiten im Schloss verlaufen planmässig. Ende Juni können die Räumlichkeiten der Musikschule Region Gürbetal als Mieterin übergeben werden. Im ersten Obergeschoss des Nordostflügels wurden unter der Vertäfelung Wandmalereien gefunden. Die Abklärungen durch eine externe Firma haben ergeben, dass früher (in der Zeit um das Jahr 1650) ein höchst repräsentativer Festsaal vorhanden war. Die Restauration dieses Saales wird Mehrkosten auslösen, die jedoch grösstenteils durch die Denkmalpflege übernommen werden. Da es sich um einen historisch wertvollen Saal handelt, ist auch vorgesehen, eine spezielle Benützungsvorgabe zu treffen.



Anlässlich der Eröffnung des Schlosses, die voraussichtlich am 16. August stattfinden wird, können die Wandmalereien durch die Bevölkerung besichtigt werden!

**Rudolf Neuenschwander**

## Kinder- und Jugendarbeit

**Spielmobil.** Nach den Frühlingsferien startet die Jugendfachstelle mit einem Pilot-Projekt: An zwei Nachmittagen pro Woche bietet sie ein offenes Spielangebot für Belper Kinder an. Die Angebote finden auf Schularealen statt. Auf der Webseite [www.jugendfachstellebelp.ch](http://www.jugendfachstellebelp.ch) sind die Informationen dazu (wie, wann, wo).

**Moditräff.** Der Moditräff widmete sich den Themen Ernährung, Gesundheit und Wohlbefinden. Eine Ernährungsberaterin besuchte den Moditräff und testete mit Treffbesucherinnen, wie Essen mit allen Sinnen genossen werden kann. Besonders eindrücklich war für die Mädchen, wie viel Zucker in manchen Getränken steckt. Besonders in Energy Drinks, Cola und Fruchtsäften ist der Zuckeranteil sehr hoch.



**IMPULS DROGERIEN**  
Mittelstr. 1 · Tel. 031 819 01 46  
Dorfstr. 5 · Tel. 031 819 01 83  
CH-3123 Belp

**Doppelte PROBON**  
immer auf Parfumerie  
und Depotkosmetik  
sowie jeden ersten Freitag  
im Monat auf dem ganzen  
Sortiment



**KÜPFER HOLZBAU AG Kaufdorf**  
Neubau Umbau Dach & Fassade  
Telefon +41 31 809 02 31 / Fax +41 31 809 04 73  
info@kuepfer-holzbau.ch / www.kuepfer-holzbau.ch  
Vom Ziegel bis zum Parkett,  
alles unter einem Dach

**Gasser Mediaprint GmbH**  
Rubigenstrasse 56 · 3123 Belp  
Tel. 031 819 12 95 · Fax 031 819 47 88  
info@druckerei-gasser.ch · www.druckerei-gasser.ch



Design Print Finish

**MALEREI B.ROSCHI**  
Renovationen, Um- und Neubauten  
auch Naturfarben + Bio-Abriebe

Beat Roschi  
Dorfstrasse 55  
3123 Belp  
roschi.belp@vtxmail.ch

FonFax 031 819 62 45  
Natel 079 414 72 13

**Pneuhaus Brönnimann Belp**

- Pneus & Felgen
- Autozubehör
- Alufelgenveredelung

• Hühnerhubelstrasse 73  
• 3123 Belp  
• Tel. 031 819 55 22  
• Fax 031 819 61 20  
• www.pneu-belp.ch  
• info@pneu-belp.ch



**MICHELIN**

**So wie man sich bettet...**

Grosse Ausstellung  
über 2500 m<sup>2</sup>

**Möbel Ryter**  
Möbel nach Mass

CH-3664 Burgstein-Station bei Seftigen · S-Bahn S4/44 · Tel. 033 359 31 00 · www.moebel-ryter.ch

**Beat Pfau**  
Malergeschäft

3123 Belp, Dorfstrasse 55  
Tel. 031 819 31 05 Fax 031 819 89 50 Natel 079 415 78 58



Montag bis Freitag  
8 bis 12 & 14 bis 18.30 Uhr  
Samstag  
8 bis 12 & 14 bis 17 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
geschlossen

**Tierferienheim  
Hundesalon**

- Sorgfältige Pflege & liebevoller Umgang
- Hunde- und Katzenpflege
- Salon Bello
- Tiernahrung & Zubehör



Fahrhubel GmbH, 3123 Belp  
Telefon 031 819 44 40 | Telefax 031 819 03 65  
tierferienheim\_belp@bluewin.ch  
www.tierferienheim-belp.ch

**Ihr Partner in der Region**



**Steinbach-Garage AG Belp**

Lorenz Jaberg · Steinbachstr. 39 · Telefon 031 819 36 36 · www.steinbach-garage.ch

**Elektro Installationen  
beat reber**  
Belp Telefon 031 819 27 64  
reber@elektrobelp@bluewin.ch

Birkenweg 38, 3123 Belp  
Elektroinstallationen  
Telematik

**S+samariter**  
Samaritervereinigung  
Bern und Umgebung

Die Samaritervereine rund um Bern erbringen eine Vielzahl an Dienstleistungen in den Bereichen Erste Hilfe, Unfallverhütung und Hilfestellung für gebrechliche Personen. In der Region zwischen Belpberg und Wohlensee übernehmen sie gemeindeübergreifend den Sanitätsdienst bei vielen kleinen und grossen Anlässen, die Vermietung von Krankenmobilen und Rollstuhlbussen sowie den Blutspendedienst. Das Kursprogramm reicht von „Notfall bei Kleinkindern“ bis zu „Herz-Lungen-Wiederbelebung“.

Um auch in Zukunft tatkräftig helfen zu können, sind die vereinigten Samariterverbände auf Unterstützung aus der Bevölkerung angewiesen. In den nächsten Wochen werden deshalb Studenten von Haustür zu Haustür gehen und um neue Gönnerschaften werben. Mit einer Gönnerschaft unterstützen Sie die Arbeit der zahlreichen freiwilligen Samariter und profitieren beispielsweise von der kostenlosen Miete der Krankenmobilen, günstigen Erste-Hilfe-Kursen und vielen weiteren Dienstleistungen.

[www.bernarsamariter.ch](http://www.bernarsamariter.ch)



**Fuhrer Schreinerei AG**  
Fensterfabrik · Türen · Innenausbau · Renovationen

3122 Kehrsatz · Tel. 031 961 35 55 · Fax 031 961 44 84 · fuhrerschreinerei.ch

**CARROSSERIE UND GARAGE  
KURT RICKART**  
3123 BELP 031 / 819 50 50

Ihr Fiat-Spezialist

- Abschleppdienst
- An- und Verkauf von Occasionen und Neuwagen
- Reparaturen und Service aller Automarken inkl. Lieferwagen und Wohnmobile



**Fitness, die passt.**  
Sie bestimmen, was Sie erreichen wollen. Wir engagieren uns, damit Sie **Ihr Ziel erreichen.**

**INJOY**  
031 961 13 17  
www.injoy-kehrsatz.ch



In der Sportwoche wagten sich die Mädchen wieder einmal auf die Schlittschuhe, da der Schlitteltag mangels Schnee abgesagt werden musste.

**Jugendtreff.** Der Jugendtreff wird von einem motivierten Team geführt. Drei neue Mitglieder konnten gewonnen werden. Neu kocht das Treffteam jeden Freitagabend gemeinsam ein feines Znacht.

**ü16-Turnhalle.** Seit über einem Jahr besteht nun das Angebot für über 16-Jährige. Zurzeit besuchen jeweils etwa zwanzig Jugendliche am Freitagabend die Turnhalle, um Sport zu treiben und sich zu treffen. Die Stimmung ist meist sehr gut.

**Neue Website.** Die Webseite der Jugendfachstelle hat ein neues Outfit erhalten.

**Aktuelle Informationen und Kontakt:** Jugendfachstelle Belp, Muristrasse 4, Postfach 14, 3123 Belp, 031 819 44 34, info@jugendfachstellebelp.ch/www.jugendfachstellebelp.ch

## **bfu – Sicherheitstipp**



**Keine Ablenkung – weniger Unfälle.** hr. Unaufmerksamkeit und Ablenkung sind auf Schweizer Strassen die Unfallursache Nummer eins. Die Benutzung von Handys (Telefonieren, Schreiben von Nachrichten, Kontakte suchen) lenkt ab und ist wie das Hantieren am Navigationsgerät gesetzlich verboten. Auch das Bedienen von Autoradios oder MP3-Player, intensive Gespräche mit Passagieren oder Ablenkungen ausserhalb des Autos wie auffällige Personen oder ein attraktives Panorama verhindern, dass Lenkende ihr Fahrzeug jederzeit im Griff haben. Deshalb:

### **vor der Fahrt:**

- Handy ab-, Combox einschalten
- Navigationsgerät programmieren
- Radiosender einstellen oder
- MP3-Player anschliessen und Musik auswählen.

### **während der Fahrt:**

- Ablenkende Tätigkeiten unterlassen. Blick aufs Verkehrsgeschehen richten
- Telefonieren, Nachrichten lesen/schreiben nur im stillstehenden Auto, abseits der Fahrbahn
- Auch mit Freisprechanlagen lenken Gespräche ab. Verzichten Sie darauf.
- Halten Sie an einem sicheren Ort, wenn Sie etwas erledigen müssen, das Sie ablenken könnte.

**Heinrich Ryser**, bfu-Sicherheitsdelegierter Gemeinde, 031 819 13 11, 079 335 55 55 oder rybe@belponline.ch

## **Vermietung Forsthaus Weierboden – wir sind online**

**Reservation unter [www.forsthaus-belp.ch](http://www.forsthaus-belp.ch).** Die Burgergemeinde vermietet das Forsthaus Weierboden (am Belpberg) für private Anlässe wie Familien- und Geburtstagsfeiern, Firmenanlässe usw. Das Haus hat Platz für max. 50 Personen und bietet zweckmässig eingerichtete Küche, Schwedenofen, Grill im Aussenbereich (behindertengerechter Ausbau). – Miete inkl. Geschirr 290 Franken.

**Auskünfte und Reservation** bei Christine Gasser-Gander, Administration Forsthaus, 079 371 54 74.

## **Alte Spiele neu entdecken**

**Drei Generationen in der Schule.** ts/msd. Die Klasse 1a Mühlematt experimentiert mit «Märmeli» und erfindet neue Spielformen mit neuen Regeln. Murmeln gibt es schon sehr lange. Bereits vor mehr als 2000 Jahren spielten Menschen unter anderem in Rom und Ägypten mit den kleinen Kugeln. Zusammen mit Mutti oder Papi, Gotte, Götti, Tante, Onkel, Grosi oder Ätti haben die jungen Schülerinnen und Schüler im Februar ein «Märmeli»-Schloss aus Karton gebaut – gar nicht so einfach sicherzustellen, dass die «Märmeli» dann auch gut runterrollen können. Sechs- bis Siebzigjährige bildeten generationenübergreifende Teams und übertrafen sich gegenseitig mit kreativen Ideen zu Burgzinnen, Ziehbrücken und Kegeldächern. Sobald die Schlösser fertig gekleistert und bemalt sind, wird zur «Märmeli»-Olympiade gestartet!



## **Musikschule**



**Offene Türen.** dg. Wenn die Musikschultüren im Schulhaus Hohburg Belp resp. im Schulhaus Riedern Uetendorf offen stehen, sind alle herzlich eingeladen, unter fachkundiger Anleitung und Beratung Instrumente auszuprobieren und dabei herauszufinden, was einem am meisten fasziniert, einem am besten gefällt und entspricht.





Dieses Bild wurde in der Umgebung  
von Schwarzenburg aufgenommen

# Die Online- Druckerei aus der Region

Günstig und einfach Postkarten,  
Visitenkarten, Flyer und mehr  
bestellen auf [www.printzessin.ch](http://www.printzessin.ch)



**printzessin.ch**



**Uetendorf, Samstag, 15. März,** 13.30 Uhr, Aula Schulhaus Riedern: musikalische Begrüssung, Instrumente ausprobieren (bis 16 Uhr), 19.30 Uhr, **Konzert** unseres Junior- und Symphonic-Orchesters in der **Aula Seftigen**. Sie sind herzlich eingeladen!

**Belp, Samstag, 22. März, 13.30 Uhr,** Aaresaal, Dorfzentrum: musikalische Begrüssung durch das Symphonic-Orchester, Instrumente ausprobieren im Musikschulhaus Hohburg (bis 16 Uhr), 17 Uhr, **Konzert** unseres Junior- und Symphonic-Orchesters im **Dorfzentrum**. Sie sind herzlich eingeladen!

## Was Belps alte Häuser erzählen

**Gelungene Premiere.** es. Am 1. März fand im Kino um die Ecke die Premiere des Dokumentarfilms «Was Belps alte Häuser erzählen» statt. Der Präsident der Kultur-, Freizeit- und Sportkommission, Gemeinderat Johann Walther (rechts im Bild), begrüßte die rund 95 anwesenden Gäste zur Uraufführung. Er verdankte die Arbeit des Filmteams, die am Schluss ebenfalls vom Publikum mit grossem Beifall gewürdigt wurde.



Vlnr.: Fritz Sahli (Leitung/Tonaufnahmen/Drehbuch), Heinz Gerber (Kamera/Filmtechnik) und Hans-Ruedi Haenni (Erzähler). – Bild: Lara Pfeuti. Zusätzlich sprach er allen einen herzlichen Dank aus, die dem Filmteam einen Einblick in ihr Gebäude oder die Erlaubnis fürs Filmen ihrer Liegenschaft erteilten. Alle Beteiligten können stolz sein. Es ist ein gelungenes und interessantes Werk entstanden. Beim anschließenden, von der Gemeinde offerierten Apéro, klang die gelungene Premiere aus.



**Friedliche Stimmung.** Ein Bild, dass diesen Winter nicht häufig anzutreffen war. Schnee liegt und die Bäume und Sträucher sind mit Raureif bedeckt. Hoffen wir, dass der März uns den Frühling und nicht, aus einer Laune der Natur heraus, viel Schnee beschert (Bild: Fred Kaufmann).



# Vereinspräsidenten

<b>Aikido – sonjasan.eberhard@gmail.com</b>	Sonja Eberhard, Mühlegasse 14, 3400 Burgdorf	079 698 24 14	<b>Ludothek – info@ludothek-belp.ch</b>	Rebekka Karlen, Riedlisacker 271, 3123 Belp	031 819 07 89
<b>Badmintonklub – martin-schaer@belponline.ch</b>	Martin Schär, Husmattstrasse 27, 3123 Belp	031 819 66 84	<b>Motoklub Belp – hene.kiener@bluewin.ch</b>	Heinz Kiener, Kirchmattstrasse 28, 3422 Kirchberg	034 445 03 72
<b>Belper Chor – renate.kaiser@belponline.ch</b>	Willi Alder, Mittelstrasse 10 B, 3123 Belp	031 819 43 75	<b>ATB-Motorfahrer – muellerbelp@bluewin.ch</b>	Urs Müller, Hofmatt, 3086 Zimmerwald	031 819 44 85
<b>OK Belpathlon – marco_burri@hotmail.com</b>	Marco Burri, Grüdstrasse 53, 3125 Toffen	079 753 66 47	<b>Musikgesellschaft – mg@musigbelp.ch</b>	Therese Schlüchter, Schulhausweg 1, 3128 Kirchenthurnen	031 802 10 74
<b>Bienenzüchterverein – probst.p@bluewin.ch</b>	Peter Probst, Toffenholzweg 21, 3123 Belp	031 819 47 18	<b>Naturfreunde – mumifh@hispeed.ch</b>	Heidi Mumenthaler, Bernstrasse 15, 3122 Kehrsatz	031 961 06 83
<b>Bouleklub – info@boule-belp.ch</b>	Martin Jordi, Sonneggstrasse 20, 3123 Belp	031 819 71 40	<b>Orchester – info@orchester-belp.ch</b>	Susanne Burla, Talackerstrasse 43i, 3604 Thun	031 819 54 08
<b>Brasstone – presi@brasstone.ch</b>	Marco Theiler, Kranichweg 15, 3074 Muri	079 456 17 71	<b>Pfadi Wärenfels – baumgartner35@bluewin.ch</b>	Eric Baumgartner, Sonnhaldenweg 3, 3123 Belp	079 682 62 55
<b>Claro Weltladen – luethyandre@belponline.ch</b>	André Lüthy, Pappelweg 12 d, 3123 Belp	031 819 77 01	<b>Verein für Pilzkunde – urskrebs@sunrise.ch</b>	Urs Krebs, Hühnerhubelstrasse 15, 3123 Belp	031 819 51 60
<b>Eishockeyklub – praesident@ehcbelp.ch</b>	Anton Löffel, Dorfstrasse 4 A, 3123 Belp	031 819 59 76	<b>Pistolenklub – hp.haslebacher@belponline.ch</b>	Hanspeter Haslebacher, Hühnerhubelstr. 45, 3123 Belp	031 819 54 24
<b>Elternverein – sekretariat@elternverein-belp.ch</b>	Jacqueline Gasser, Nünenenweg 12, 3123 Belp	079 297 38 47	<b>Platzgerklub – monikaleibundgut@bluewin.ch</b>	Kurt Willi, Sägematte 9, 3510 Freimettigen	079 239 12 74
<b>Familiengartenverein – u.h.pfister@belponline.ch</b>	Urs Pfister, Nünenenweg 4, 3123 Belp	031 819 05 18	<b>ProBon Belp – marlise.ryser@bluewin.ch</b>	Marlise Ryser, Käsestrasse 4, 3123 Belp	079 279 70 81
<b>Feuerwehrverein – rupich@hotmail.com</b>	Toni Ruprecht, Husmattstrasse 17, 3123 Belp	031 819 50 16	<b>Radsporklub – martin.borter@bluewin.ch</b>	Martin Borter, Alpenweg 18, 3672 Oberdiessbach	031 819 29 63
<b>Fischereiverein – mneiger@bluewin.ch</b>	Marcel Neiger, Fliederweg 7, 3672 Oberdiessbach	079 622 49 82	<b>Reitverein – marina.binggeli@gmail.com</b>	Marina Binggeli, Alleeweg 38, 3006 Bern	079 355 27 70
<b>Fotoklub – info@fotoklub-belp.ch</b>	Roland Schmied, Hühnerhubelstrasse 25, 3123 Belp	031 819 43 26	<b>Ringklub – trachsel.heinz@bluewin.ch</b>	Heinz Trachsel, Schafmattstrasse 23, 3123 Belp	031 819 75 88
<b>Frauentreff – frauentreff-belp@bluewin.ch</b>	Heidi Hofbauer, Toffenholzweg 12, 3123 Belp	031 819 30 29	<b>Satus-Turnverein – martina.buerki@raiffeisen.ch</b>	Martina Bürki, Birkenweg 9, 3662 Seftigen	079 272 64 65
<b>Frauenverein – info@frauenverein-belp.ch</b>	Brigitte Johner, Muristrasse 50, 3123 Belp	031 819 80 03	<b>Schachklub – heinz.laska@belponline.ch</b>	Heinz Laska, Gerbeweg 15, 3123 Belp	031 819 11 69
<b>Fussballklub – andreas.gurtner@valiant.ch</b>	Andreas Gurtner, Dorfstrasse 5, 3123 Belp	079 451 67 92	<b>Schäferhundklub – kull.kurt@bluewin.ch</b>	Kurt Kull, Guggisbergstrasse 142, 3150 Schwarzenburg	079 394 21 54
<b>Handballklub – stauffer_fuhrer@bluewin.ch</b>	Rolf Stauffer, Bernstrasse 94, 3125 Toffen	031 819 84 10	<b>Seniorenturnerinnen – a.kunz@belponline.ch</b>	Annegret Kunz, Parkweg 2, 3123 Belp	031 819 23 12
<b>Handharmonikaklub – handharmonika.belp@bluewin.ch</b>	Monika Schühpbach, Aeppenried 639, 3123 Belp	031 819 49 89	<b>Seniorenturner – gyger.jp@bluewin.ch</b>	Jean-Paul Gyger, Mittelstrasse 10 B, 3123 Belp	031 819 59 55
<b>Hornussergesellschaft Belp-Toffen – a.rohrer6@hotmail.com</b>	Adrian Rohrer, Hohburgstrasse 25, 3123 Belp	079 625 50 74	<b>Belp Schützen – peter.burri@burriconsult.ch</b>	Peter Burri, Holzackerstrasse 18, 3123 Belp	079 300 91 01
<b>IG Belp-Au – info@belpau.ch</b>	Walter Straub, Allmend, 3123 Belp	031 819 10 38	<b>The Belp Singers – susanna.schletti@bluewin.ch</b>	Susanna Schletti, Allmendstrasse 19, 3127 Mühlethurnen	031 809 23 77
<b>IG Bider Hangar – guenter.stulz@bluewin.ch</b>	Günter Stulz, Im Mösl 13, 3111 Tägertschi	031 721 48 04	<b>Singkreis – wolfgangbrunner@belponline.ch</b>	Wolfgang Brunner, Postfach 27, 3125 Toffen	031 819 30 09
<b>AS Ital-Fulgor – p.tringaniello@gmx.ch</b>	Pasquale Tringaniello, Postfach 46, 3123 Belp	076 500 82 68	<b>Skiklub – peter.liechti@skibelp.ch</b>	Peter Liechti, Oberriedweg 10, 3123 Belp	031 819 50 78
<b>Jagd- und Wildschutzverein – info@linde-belp.ch</b>	Peter Knab, Gasthof Linde, 3123 Belp	031 819 60 03	<b>Spielgruppe Gwundernase – doris.hofstetter@bluewin.ch</b>	Doris Hofstetter, Schützenweg 5, 3123 Belp	031 819 40 39
<b>Jodlerchörli – fritz.tschirren@gmx.ch</b>	Fritz Tschirren, Saum 34a, 3124 Belpberg	031 819 40 09	<b>Strassenhockeyklub – karinschmidbelp@bluewin.ch</b>	Karin Schmid, Bützackerweg 7 c, 3123 Belp	079 818 73 16
<b>Jungschi – amgiese@belponline.ch</b>	Andreas Giese, Eisselweg 27, 3123 Belp	077 412 52 22	<b>Tennisklub – ruedi.hanselmann@belponline.ch</b>	Ruedi Hanselmann, Blüemlisalpweg 48, 3123 Belp	079 636 83 11
<b>Kinderbetreuung KiPlus – barbara.mathis@sunrise.ch</b>	a.i. Barbara Mathis, Krankenhausweg 14, 3123 Belp	031 819 33 57	<b>Tischtennisklub – contact@ttcbelp.ch</b>	Stefan Morgenthaler, Amselweg 16, 3510 Konolfingen	031 819 81 92
<b>Kirchenchor Heiliggeist – marcel_boinay@hotmail.com</b>	Marcel Boinay, Husmattstrasse 1, 3123 Belp	031 819 57 46	<b>Trachtengruppe – engel.hansruedi@zapp.ch</b>	Kathrin Engel, Bachmatt 8, 3532 Zäziwil	031 711 54 62
<b>Kleintierzüchter – kzvbelp@belponline.ch</b>	Hans Lüthi, Postfach 45, 3123 Belp	031 812 15 61	<b>Turnverein – info@tvbelp.ch</b>	Marcel Burren, Fliederweg 6, 3098 Köniz	079 702 39 90
<b>Belper KMU – christoph.schmutz@mobi.ch</b>	Christoph Schmutz, Bahnhofplatz 9, 3123 Belp	031 818 44 44	<b>Unihockeyklub – sven.gubler@guerbetalrk.ch</b>	Sven Gubler, Postfach 145, 3123 Belp	079 458 36 83
<b>Kultur Campagne Oberried – beat.zaugg@belponline.ch</b>	Beat Zaugg, Sonnhaldenweg 14, 3123 Belp	031 819 36 81	<b>Volksbühne – info@volksbuehne-belp.ch</b>	Fred Nyffeler, Hühnerbühlrain 46, 3065 Bolligen	031 921 19 57
<b>Landfrauenverein Belpberg – m-a-guggisberg@gmx.ch</b>	Marianne Guggisberg, Hofstetten 47, 3124 Belpberg	031 819 74 29	<b>Schweiz. Zweitagemarsch – markus.muegeli@gmx.ch</b>	Markus Mügeli, Grabenstrasse 6, 3132 Riggisberg	079 903 19 91

<b>VVB-Präsident</b>	Thomas Wenger, Baumgartenstrasse 14, 3123 Belp	praesidium@derbelper.ch	079 409 41 68
<b>Vizepräsident</b>	Fabian Wienert, Bayweg 3, 3123 Belp	vizepraesidium@derbelper.ch	079 403 46 41
<b>Sekretärin</b>	Andrea Leuenberger, Sägetstrasse 29, 3123 Belp	sekretariat@derbelper.ch	079 949 64 40
<b>Kassier</b>	Samuel Neuenschwander, Sägemattstrasse 4E, 3123 Belp	finanzen@derbelper.ch	031 819 00 77
<b>Redaktorinnen</b>	Eliane Schär, Monika Sommer Dürst	redaktion@derbelper.ch	



### Eine Änderung zeichnet sich ab.

Unser Geschäftsführer Ernst Maurer wird nach 30 sehr erfolgreichen Jahren gegen Ende dieses Jahres in Pension gehen. Wir werden seine grossen Leistungen zu gegebener Zeit an dieser Stelle gebührend würdigen und ihn auch entsprechend verabschieden.

Am 21. Januar 2014 hat der Verwaltungsrat der Energie Belp AG aus zwei sehr guten Kandidaten seinen Nachfolger gewählt. Es handelt sich um David Maurer, 43 Jahre alt, verheiratet, Vater von drei schulpflichtigen Kindern, wohnhaft in Röthenbach i. E. Seine Hobbys sind das Eishockey und die Kleintierzucht. David Maurer ist Elektroingenieur HTL/FH und hat zusätzlich einen Management-Abschluss der Hochschule Wirtschaft Bern. Gegenwärtig ist er noch bei einem Energieversorger in der Region Solothurn tätig. Wir freuen uns, dass wir für diese wichtige Nachfolge eine sehr gut qualifizierte Persönlichkeit mit Erfahrung für diese wichtige Aufgabe gefunden haben. David Maurer wird sich nach seinem Eintreffen in Belp hier auch noch persönlich vorstellen.

Dr. Lionel Frei, Verwaltungsratspräsident

**Grosse Neubau-, Ausbau- und Sanierungsprojekte stehen an.** In der Februar-Ausgabe dieser Zeitschrift wurde bereits von der Gemeinde darauf hingewiesen, dass gemäss Terminplan am 12. Mai mit dem Bau der Erschliessungsstrasse Lindenkreisel-Aemmenmatt-Hühnerhubel begonnen wird. Am 2. Juni soll dann der Start des Projektes «Sanierung Dorf- und Käserestrasse» erfolgen. In diesem Zusammenhang baut, saniert und ersetzt die Energie Belp diverse Werkleitungen mit einem Kostenaufwand von über CHF 2,0 Mio.



**16-KV-Freileitung Selhofen-Flugplatz.** Gleichzeitig mit der Anpassung der Leitungsinfrastruktur durch die BHGE Selhofen-Wehrliau und den vom Kanton Bern in den Gebieten Selhofen-Zopfen und Giesenhof geplanten Hochwasserschutzmassnahmen wird die störungsanfällige 16-kV-Freileitung Richtung Flughafen durch eine Kabelleitung gleicher Spannung ersetzt. Dadurch wird die heutige Noteinspeisung des Flughafens zu einer Reserveabgabestelle aufgewertet. Weiter sieht das Projekt vor, im Bereich Terminal Nord eine zusätzliche Trafostation zu erstellen, was die Spannungsverhältnisse verbessern wird.

**4. Ausbaustappe Flughafen Bern-Belp.** Das geplante Vorhaben der Alpar AG soll auf der gegenüberliegenden Seite des bestehenden Flughafenareals entlang der parallel verlaufenden Selhofenstrasse/Gürbe realisiert werden. Als Zu- und Wegfahrt für Materialanlieferungen, Personal und Kunden dient dann die oben erwähnte neue Erschliessungsstrasse Lindenkreisel bis Hühnerhubel. Auf einem 400 x 50 m grossen Baufeld können später Hochbauten wie Hangars, Unterhaltsbetriebe, Schulungsräume usw. erstellt werden. Der Ausbau wird in Etappen realisiert. In einer ersten Phase werden die Grundvoraussetzungen für den aviatischen Betrieb bereitgestellt. Dies bedingt die Erschliessung des Baufeldes mit Werkleitungen für die Sparten Elektrizität, Wasser, Kommunikation und Kanalisation.

**Nahwärmeversorgung Steinbach.** Im Zusammenhang mit der geplanten Überbauung Schönenbrunnen wurde abgeklärt, ob allenfalls an diesem Standort eine zweite Nahwärmeversorgung wirtschaftlich betrieben werden kann. Gestützt auf diese Abklärungen und den positiven Beschluss der Gemeindeversammlung vom 19. September 2013 zur Umzonung, wird nun der Wärmeverbund Steinbach mit einer Holzschmelzeheizung im Detail geplant. Die Nahwärmeversorgung kann jedoch nur dann realisiert werden, wenn die Anschlussdichte genügend gross ist, d.h. wenn die erforderliche Zahl der anzu-

schliessenden Liegenschaften erreicht wird, welche einen wirtschaftlich sinnvollen Betrieb garantiert. Zu diesem Zweck wurden alle potenziellen Wärmekunden angefragt, ob und allenfalls zu welchem Zeitpunkt konkrete Interessen bestehen, die Liegenschaft an das Wärmenetz anzuschliessen. Gestützt auf die Auswertung dieser Umfrage wird der Verwaltungsrat der Energie Belp voraussichtlich Ende April definitiv darüber entscheiden, ob der Nahwärmeverbund mit veranschlagten Nettokosten von ca. CHF 4 Mio. realisiert werden kann oder nicht.

**Sanierungskonzept Wasserversorgung.** In den letzten Jahren musste in Belp wegen der grossen Bautätigkeit vor allem in neue Leitungen investiert werden. Der Ersatz der bestehenden Wasserleitungen, welche zum Teil vor über 70 Jahren verlegt wurden, war daher eher die Ausnahme. Gemäss dem intern erstellten Sanierungskonzept fallen in den nächsten 5 Jahren für den Ersatz von Hauptleitungen Investitionen in der Grössenordnung von CHF 7 Mio. an. Neben den Leitungen muss auch das Reservoir Hohstrick, welches im Jahr 1920 erstellt und 1949 erweitert wurde, mittelfristig mit Kosten von ca. CHF 2,5 Mio. ersetzt werden.



**Neubau Werkhof bald bezugsbereit.** Die Energie Belp muss in einigen Bereichen zwingend investieren, damit sie auch in Zukunft den Leistungs- und Versorgungsauftrag der Gemeinde erfüllen und den Erwartungen der Kundinnen und Kunden gerecht werden kann. Dazu braucht sie eine angemessene Infrastruktur. Der Verwaltungsrat hat daher am 23. April 2013 dem Bau eines eigenen Werkhofs im ehemaligen ARA-Gelände zugestimmt. Das zweckmässige Gebäude kann in wenigen Wochen bezogen werden.



Warum in die  
Ferne schweifen?  
Lassen Sie sich  
in der Nähe  
verwöhnen!



**031 812 70 70**  
Pizza Kurier - Take Away - Pizzeria  
Steinbachstrasse 10, 3123 Belp

**«Aktion: Ab 3 Pizzas eine Flasche Wein  
oder ein Soft Getränk (1,5l) gratis.»**

**JÄGERHEIM** 

Willy Brönnimann  
3123 Belp/031 819 01 63

In der schönen Belperau (Naturschutzgebiet),  
Bei der Aare und Giesse,  
wunderbar idyllisch gelegen.

Nov. - März Mo und Di geschlossen  
März - Nov. Mo geschlossen



**Linde Belp**  
Rubigenstr. 46  
3123 Belp  
Tel. 031 819 60 03  
Fax 031 819 82 07  
www.linde-belp.ch

**Hotel  
Restaurant  
Bar  
Eigene Wursterei  
Eigene Räucherei**



*Restaurant*

**Oldtimer Galerie Toffen**

Gürbestrasse 1 • 3125 Toffen • Tel. 031 819 99 90  
www.restaurant-event.ch • mail@restaurant-event.ch

**Dienstag bis Sonntag ab 8.30 Uhr geöffnet!**

**Thai-Buffer 15.3., 22.4. & 24.5.2014 • 18.00 Uhr  
CHF 44.00 pro Person • Reservation erforderlich**

Morgenkaffee • Mittagessen • Feierabendbier • Abendessen  
Apéro • Familien- und Firmenfeiern • Events bis 400 Personen

CHINA-RESTAURANT  
**FREGATTE** 船

Dorfstrasse 49 • 3123 Belp

一帆風順 滿載而歸

Tel. 031 819 14 88 Fax 031 819 19 43




**GAUMENFREUDEN IM NEUEN KREUZ**

Nach einem Facelifting erstrahlt das  
**RESTAURANT KREUZ**  
in einem neuen, zeitgemässen Glanz.



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!  
Restaurant & Konferenzzentrum Kreuz Belp  
www.kreuz-belp.ch | Tel 031 819 42 40



**STERNEN  
BELP**

essen trinken wohlfühlen

**Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch**

Evi und Alain Baumann  
Muristrasse 3 | 3123 Belp  
031 819 00 11  
info@sternen-belp.ch





**KIORA**  
RESTAURANT & BAR

Mo-Do 06.00-23.30 Uhr  
Fr-Sa 06.00-00.30 Uhr  
So Ruhetag

Schlossliweg 5, 3123 Belp  
Tel. 031 819 17 04  
www.kiora.ch

**Für  
Ihren Anlass  
ab 15 Personen  
sind wir am  
Sonntag gerne  
für Sie da**





**Steibach**

Konditorei - Tea Room  
Holzofenbäckerei

Tagtäglich für Sie da  
364 Tage im Jahr

3123 Belp, Neumattstrasse 8  
031 819 15 65

**Vreni's Viehweid-Lädeli**  
Party-Service

**Metzgerei Jöhr AG**  
Viehweidstrasse 62  
3123 Belp  
Tel. 031 819 05 25  
Fax 031 819 05 27

7 Tage offen

ORIGINAL KÜCHENRAUCH



**Wir sind für Sie da !**

Ihre Terrasse  
direkt an der Aare  
bei der  
Hunzenbrücke

Fam. Willy Wüthrich  
**campagna-belp.ch**  
+41 31 819 15 55  
campagna@swissonline.ch



**puccini**  
RISTORANTE & BAR

Bahnhofstrasse 11, 3123 Belp, 031 812 02 02  
mail@puccinibelp.ch, www.puccinibelp.ch

**Restaurant Schmitte-Pintli**  
Gutbürgerliche Küche

**Metzgerei Jöhr AG**  
Viehweidstrasse 62  
3123 Belp  
Tel. 031 819 05 45

7 Tage offen



**Restaurant  
Frohsinn**

Familie Silvia und Manfred Riepl  
Dorfstrasse 59  
Telefon 031 819 01 36  
Gutbürgerliche Küche  
www.frohsinn-belp.ch

